

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 4 de julio de 1934

Núm. 2.681

PANORAMAS

EL ANGEL DESERTOR

De vuelta de un espectáculo donde—a todo trance—se pretendió “hacer mucha gracia” a todo el mundo, hemos pensado en la terrible deserción del ángel. ¿Por qué habrá desertado el ángel? En tiempos fabulosos el ángel, puesto cerca del hombre por voluntad divina, jamás desertaba. Si el hombre se conducía malignamente, el ángel recibía órdenes especiales de corrección, de oportunas sanciones: entonces surgía el ángel exterminador, el ángel que, eliminando y depurando, restablecía la normalidad. No abandonaba el terreno, sino que lo removía y escardaba, hasta arrancar de él la mala hierba. Y con el ángel, ya desarrugada la frente, volvía la gracia a los hombres.

Pero el ángel ha preferido desertar. Se ha declarado impotente para manejar el rastrillo en un terreno ya tan abrumado por la chabacanería. En esta sala de espectáculo—donde algunos desaprensivos “autores” (¡reid, amigos!) cultivan las malas letras y las peores músicas, con la infeliz cooperación de un grupo de mecánicas bellezas—hemos podido comprobar, en efecto, la total deserción del ángel. También pudimos advertirlo en las últimas publicaciones semanales, destinadas—es su modo de hablar—a la sátira y a la burla. Y en muchos panfletos recientes, producidos, no por la santa indignación, sino por la diabólica y fría intención de extraer unas pesetas del momento político o de cualquier otro momento actual.

Chabacano el maestro (¡¡ !!) que “puso música” a la aplaudida revista; chabacanos los ilustres libretistas; chabacanos los actores y el grupo de bellezas mecánicas... Y chabacano también el público, nosotros, que—de un modo u otro—autorizamos con nuestra presencia la tan lamentable deserción del ángel. La retirada, en todo el frente, de la gracia.

La época sintió un espantoso aburrimiento y llamó a todas las puertas pidiendo risueños estimulantes, reactivos. De todas partes llegaron apócrifas recetas. Eran tóxicos, narcóticos disfrazados, que lentamente fueron amortiguando energías. Parecían vivaces y sólo eran epilépticos. Al sencillo espíritu musical, un poco fatigado de escuchar tanta ideal romanza, le trajeron como revulsivo la mostaza negra, la auténtica “grillera” sin ritmo conocido. Al sencillo buscador de emociones para después de cenar le trajeron un “género” inclasificable: revistas con aplicaciones de sainete, o sainetes con ilustraciones de revista... Todo, en fin, muy sazonado con estampas de hembra al natural. Condomio risible, pero no risueño. Las gentes comenzaron a reírse, no con los “autores” y actores, sino de unos y otros; pero estos leves matices no son tenidos jamás en cuenta por los contables, y la Empresa—alborozada—convirtió en mercantil lo que apenas era mecánico y grotesco. Fue cotizada esta risa, y fomentada. Y no tardó el espectador en ponerse al nivel chabacano de los manipuladores del regocijante condomio. Apenas se advirtió que, en la mezcla, no quedaba una gota de gracia.

Ni de gracia directa ni de gracia indirecta. El ángel había abandonado aquella mixtificación. Allí quedaban unos bufonescos posos que el mismo ángel caído no quería atribuirse. El público removía los posos, creyendo encontrar escondida allí la gracia... Así remueve el trapero los productos de su matinal investigación. Pero en vano. La joya no aparece.

¿Cómo iba a aparecer? Contestaremos con las palabras de Fichte: “La gracia es una chispa divina, y no desciende nunca hasta la necesidad”. La gracia—añade—jamás puede apartarse de la idea. Es la escala de luz tendida en el mundo del espíritu, por la cual desciende la idea hasta nosotros. He aquí la gracia positiva, la directa. Y he aquí, en segundo lugar, la negativa, la indirecta: “En la segunda forma—dice—es el rayo vengador de la idea”, que hiere a toda necesidad en medio del pecho y la derriba. “Es la gracia como fuente de lo risible”. Percibir, intuir inmediatamente lo absurdo y reírse de él: he aquí la esencia del buen sainete. Porque la gracia del sainete, como de toda sátira, es gracia de segundo orden, pero acaso más eficaz—por ser más accesible—que la gracia directa, positiva.

En su libro magistral “Los caracteres de la edad contemporánea”—recientemente traducido por el profesor Gaos—estudia Fichte el problema de la gracia en relación con la ausencia de sentido profundo de tanta vida actual: “La idea, y sólo la idea—escribe—, llena plenamente, satisface y hace feliz al espíritu. Una edad que carece de la idea ha de sentir necesariamente por ello un gran vacío que se patentiza como un tedio infinito que jamás puede extirparse a fondo y que retorna siempre. Necesita tener tedio y hacerlo. En este desagradable sentimiento se echa, pues, mano de la gracia, ya para gozarse en ella uno mismo, ya para interrumpir, de tiempo en tiempo, el tedio de los demás, que se tiene perfecta conciencia de provocar con la propia exposición, y para dejar caer aquí y allí, en los largos desiertos de arena de su gravedad, un granito de molécula de polvo. Este propósito tiene de hecho y en verdad hay que decirlo, que fracasarle forzosamente, pues tampoco de gracia es capaz sino aquel que es capaz de las ideas”. La gracia directa, para Fichte, es la intuitiva comunicación de una verdad profunda “yacente en la región de las ideas”. Intuitiva, no lograda por cadenas de razonamiento. Desciende al espíritu por la escala poética de un rayo de sol. “Ahora bien—añade—, la verdad puede ser demostrada también indirectamente, mostrando la insensatez y absurdo de lo contrario. Y cuando esto sucede, no metódica y mediatamente, sino con el carácter de lo inmediatamente intuitivo, esta es la gracia indirecta—y negativa con referencia a la idea—que en aquellos que la comprenden suscita la risa”. Esta segunda gracia debió ser la del lastimoso espectáculo que motivó esta glosa. Como debió ser la de este o aquel panfleto.

Pero la sátira contemporánea no lo es, porque de ella ha desertado el ángel. Ha ganado en encono todo lo que ha perdido en jovialidad, en alegría. No es la gracia de Molière y de Cervantes, no es la de Juan-Pablo o Moratín. Para conocer y ofrecer a los demás lo absurdo risible—apunta Fichte—“es menester no ser absurdo uno mismo”. Y aquí estas revistas, estos espectáculos, estas sátiras, suele presentarlos siempre un hombre impresentable. Llámese escritor, actor o músico. Y si alguno se salva de la ruina no tarda en caer empujado por el inflexible mercader, siempre esquivo a todas las gracias directas o indirectas. Escritor, actor o músico... Y creo que la mayor responsabilidad debe recaer sobre esos “maestros”—terrible decadencia de un vocablo!—que han declarado guerra a muerte a la música popular, a la excelente música popular de España. Para estos “maestros” la música popular de España está declarada a extinguir, en vista de que la música plebeya resulta ser más productiva. Música plebeya, fraguada con escorias de todas las mú-

sicas desdeñadas ya en Europa, que acabará por ponernos en ridículo ante el mundo entero. Profana los temas populares, dejándolos poco menos que inservibles; destruye—con filtraciones “cosmopolitas”—la auténtica sustancia lírica de España; ahuyenta el “ángel” español, sustituyéndolo por un bufón grotesco, por un pelele vagabundo.

BENJAMIN JARNES

HECHOS

LA GENERALIDAD NOS ENVIA GITANOS

Cataluña nos enviaba tejidos, incluso un poco de vino, los mejores “puntos” de seda de Europa, algo de bisutería mejor que la alemana y otros artículos necesarios para la existencia cotidiana de los aragoneses. Pero no contábamos con que nos enviase un producto indeseable: el gitano.

Desde hace semanas la Generalidad, a creer las referencias de Prensa y las privadas, envía a nuestra provincia caravanas de gitanos, orientados hacia Aragón por la Guardia civil. Dicen que la Generalidad no tolera la permanencia de gitanos en tierra catalana y que, por ello, hombre de tez cetrina que pronuncie dos palabras que no sean en catalán o en castellano puro será juzgado en la frontera. Además se aplican procedimientos persuasivos tales que no hay “faraónico” que sienta deseos de volver a Cataluña.

Todo ello tiene apariencias de limpieza, de escarda de gitanería. No nos interesa. Pero nos taladra una duda gravísima al saber que entran en Aragón caravana tras caravana gitanescas. Cada día invaden los pueblos oscenses y zaragozanos grupos de gentes que están reñidas con la propiedad ajena. Los vecinos piensan armarse y pedir al Gobierno equipos de soldados especialistas en gases asfixiantes. Ello tiene significación concreta. Hemos llegado a suponer que los gitanos son de fabricación catalana.

¿Tantos gitanos había en Cataluña? ¿Es posible que de Fabara al Mediterráneo haya millares de gitanos? No lo creemos.

Desde que nos enteraron de ello pensamos en que era necesario dar cuenta al Poder central. La Generalidad está regida por personas habilísimas, a las cuales no hay que negar conocimientos extensísimos de carácter técnico. Sin que la fantasía entre en el asunto podemos asegurar que la Generalidad habilitó dos fábricas de Tarrasa para la construcción de gitanos. Las caravanas gitanescas, podemos asegurarlas, son “made in Catalonia”. Es la invasión de España por una raza extranjera. Raza fabricada en Tarrasa y que la Generalidad utiliza con fines políticos que debemos desentrañar.

Si los gitanos siguen la invasión pedimos, señores del Gobierno central, que se construya un muro en la frontera aragonesa-catalana para impedir el acceso. Más que patrullas aéreas vigilen las inmediaciones fronterizas o que los espías nos digan dónde están las fábricas donde producen gitanos en serie.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.
“LA VOZ DE ARAGON” ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

COMENTARIO

LA BARBARIE HA VUELTO

La política tiene cruentas exigencias. Mas la política no puede tener la exigencia de prescindir de la ley. ¿Sistemas excepcionales? Siempre tienen el guiño de la legalidad. Para cada momento, para cada hora, para cada lapso histórico hay leyes determinantes de las necesidades a cubrir dentro de la moral social. Si un gobernante prescinde de ellas es que el Estado queda fuera de las normas de la civilización, que retrograda a la barbarie. ¿Circunstancialmente? No nos importa la circunstancialidad. Nos importa la ley, que es, o debe ser, el impulso moral que riga las acciones de todos los ciudadanos con mayor energía las acciones de los que representan lo jurídico material y espiritualmente. Sociedad sin ley es barbarie. Sociedad con caudillo que se yergue sobre la ley es sociedad humillada. Jurisprudencia es civilidad, o sea civilización si tiene conexiones con cuanto demandan las Razas para cumplimiento de sus relaciones y satisfacción de las necesidades de justicia.

Por ello lo sucedido en Alemania, dicho por el “führer” en notas oficiales, nos ha producido estupefacción. Los documentos probatorios tienen autenticidad sin mácula. Proceden de los gobernantes que afirman: “En cumplimiento de órdenes nuestras las fuerzas públicas fusilaron, sin formación de causa, sin ajuste a normas de ley, ciento treinta jefes enemigos”.

¿Qué espanto! Hay conspiración—o no la hay, que conspirar no es lo mismo que disentir—y el jefe supremo ordena: mátese. Y caen los hombres, ejecutados, que no ajusticiados, perforada su carne por las balas de los que tenían misión defensiva del Estado, de la Patria, de la tierra sagrada donde nacieron, no la de cumplir, sin meditación, sin ley, sin normas morales, sin juicios previos, sin jueces, sin magistrados, sin sentencia, el mandato verbal: “Mátese”.

El régimen que tal hizo está condenado a muerte. Lo matarán los mismos fusiles que han matado ahora.

En España ocurrieron hechos tan dramáticos como los de Casas Viejas. No vamos a enjuiciar sino decir que varios aldeanos cayeron, en acto espantable, indefensos, como víctimas del frenesí o del yerro de uno o de varios hombres. Estos hombres han comparecido ante el Tribunal y antes comparecieron ante el máximo Tribunal de la Conciencia de Todos. Y aquello no tiene paridad con lo hecho en Alemania. Fué en momento en que las almas están ciegas porque llegó hasta su mirada el limo del fondo de la ciénaga y del error humanos. Pero lo de Alemania es guerra civil entre quienes antes, revolucionariamente, ocuparon el Poder para lograr justicia. Guerra civil en la guerra civil. Es lo más trágico. Por ello las leyes quedaron conculcadas, lo jurídico quedó pisoteado por los zapatoneros de los servidores de un partido, la Humanidad perdió sus fueros, el odio llegó hasta las camas de los enemigos y, más tarde, la orden fuera de los ámbitos de la Justicia y de la Piedad fué hoscamente sucinta: mátese. Cayeron ciento treinta hombres. Un comunicado oficial lo dice: “Ni revolución ni contrarrevolución, sino acatamiento ciego, sobre la Ley, sobre la Moral, sobre todo, porque los hombres desaparecen ante un hombre”. Este es la Patria, la Economía, lo internacional, la existencia de un pueblo. No lo admitimos.

Podemos afirmar que Régimen que tiene sobre sí la ejecución, que no el ajusticiamiento de ciento treinta jefes de los que fueron sus propias defensas civiles revolucionarias ha de perecer por procedimiento análogo al por él utilizado.

¿Es trágicamente necesaria para el Estado la muerte de unos hombres? Mande la ley. Sin ley no admitimos beligerancia humana, nacional ni internacionalmente. Y el cumplimiento de la ley es indeclinable para el hombre, para el Partido y para el Régimen. Si éste mata sin ley se condena a morir por el mismo procedimiento ilegal. Las religiones condenan el suicidio. Y podemos afirmar que el nazismo se ha suicidado contra la materialidad legal, contra el dictado moral y contra el imperio religioso. El Tiempo será quien lo demuestre. La Justicia tiene fuentes de inmanencia. Hay en la vida de las Sociedades equilibrios indeclinables.

DON JULIO OTERO MIRELLIZ

Anoche llegó el nuevo gobernador de Zaragoza

En automóvil, y procedente de Madrid, llegó anoche, a la una y cuarto, el nuevo gobernador de Zaragoza, don Julio Otero Mirelliz.

Cumplimentaron al señor Otero Mirelliz, a su llegada, el gobernador interino y secretario del Gobierno civil, señor Caudevila; el secretario particular, señor Porrás; teniente coronel de la Guardia civil señor Pérez; comandante de las fuerzas de Seguridad y Asalto, capitán señor Patiño; comisario jefe de Vigilancia; representantes de la Prensa local y otras personas.

El nuevo gobernador, todo cordialidad y simpatía, saludó a todos agradeciéndoles la atención de la bienvenida.

Don Julio Otero tuvo la deferencia de conversar brevemente con los periodistas, dándoles pormenores del viaje, y se ofreció a la Prensa zaragozana para cuanto redunde en beneficio de la ciudad, cortesía a la que los reporteros correspondieron cumplidamente.

Seguidamente, como el señor Ote-

ro Mirelliz llegó fatigadísimo del viaje, se retiró a descansar.

El nuevo gobernador de Zaragoza es natural de Pontevedra, y ejerció la abogacía en La Coruña hasta que fué nombrado gobernador de Orense, el día 20 de diciembre del año pasado.

Estos días se ha celebrado en la capital gallega una asamblea de Juventudes Católicas, siendo esta la causa de que el señor Otero haya demorado su viaje a Zaragoza. Anteaer marchó a Madrid para ponerse a las órdenes del ministro de la Gobernación, y ayer decidió venir a tomar posesión del Gobierno civil zaragozano.

El nuevo gobernador viene excelentemente impresionado del carácter aragonés, e hizo calurosos elogios de la importancia de la Prensa local. Agradecidos.

Con nuestra bienvenida, deseamos al señor Otero Mirelliz muchos aciertos en la gobernación de la provincia.

Impresiones y noticias zaragozanas

EN EL HOGAR PIGNATELLI

La situación continúa sin resolver

Ayer el presidente de la Diputación dijo a los periodistas que la situación en el Hogar Pignatelli seguía igual.

Continúa fuera de la Casa un grupo de asilados que no quiso entrar el domingo.

El señor Orensanz nos manifestó que se preocupaba de conocer dónde se hallan los asilados de referencia, ya que, como indicó a la Comisión que se entrevistó con él, no los ha

expulsado la Corporación, y si continúa fuera del Hogar Pignatelli es contra la voluntad de la misma, al menos mientras las respectivas familias no den su asentimiento a la salida de los muchachos del asilo.

Cuestión es esta—nos dijo por último el señor Orensanz—que me preocupa hondamente. Hay que resolverla con mucho tacto y con eficacia. Estoy poniendo los medios para hacerlo así.

INFORMACION MUNICIPAL

El maestro Marquina agradece el acuerdo de dar su nombre a una de las calles de nuestra ciudad

UNA CARTA DEL MAESTRO MARQUINA

El ilustre maestro don Pascual Marquina ha dirigido al alcalde una carta llena de afecto y emoción, expresiva de su agradecimiento por el acuerdo tomado por el Ayuntamiento de dar su nombre a una de las calles de la ciudad.

OBRAS EN LA CALLE DE DEMETRIO GALAN

El alcalde ha ordenado a la Dirección de Ingeniería, de acuerdo con lo propuesto por la Comisión de Fomento, para que antes de terminar las obras de pavimentación que se están llevando a cabo en la calle de Demetrio Galán se proceda a la construcción de los sumideros necesarios.

UN FESTIVAL EN EL CINEMA MONUMENTAL A BENEFICIO DE LAS COLONIAS ESCOLARES

El presidente y secretario de la Junta de Vecinos de la calle de Conde Aranda tratan de celebrar en el Cinema Monumental un festival mañana, jueves, a beneficio de las colonias escolares y han solicitado el apoyo de la Alcaldía mediante la cesión de la Banda Municipal, envío de plantas y ampliación del escenario de dicho coliseo.

El alcalde manifestó a sus visitantes su conformidad a todo ello.

RIEGO DEL CAMINO DEL SOTO DE ALMOZARA

Don Ramón Galianas ha visitado al señor López de Gera para solicitar el riego del camino que conduce al soto de Almozara, y el alcalde ha manifestado que ya se habían realzado gestiones necesarias cerca de la Industrial Química para que permitiese el uso de las bocas de riego de su propiedad y que el delegado del servicio de limpieza, señor Aladrén, había mismo ordenado el referido riego.

FESTIVAL A BENEFICIO DEL MONTEPIO DE MATARIFES

Don Antonio Berna, presidente del Montepío de Matarifes, entregó al alcalde un escrito solicitando el concurso de la Banda Municipal para el festival que a beneficio de dicha entidad celebrará en la plaza de toros el próximo día 28 por la noche, cuyo escrito ha pasado a informe del concejal delegado señor Uriarte.

LA INSTALACION DEL TELEFONO EN EL BARRIO DE GARRAPINILLOS

El alcalde del barrio de Garrapinillos visitó al señor López de Gera para reiterarle el ofrecimiento, que en nombre del barrio ya hizo, de cooperar con el Ayuntamiento, mediante una participación en metálico, la instalación del teléfono.

Sobre este asunto resolverá lo antes posible la Comisión correspondiente, que ya tiene gestiones realizadas en tal sentido.

LABOR DE LAS COMISIONES

La Comisión de Gobernación propondrá al Pleno, en la próxima sesión, la recepción provisional de la instalación de cocina y otros aparatos instalados en la Casa Amparo.

PARA LA ADQUISICION DEL MUSEO GALDOSIANO

La misma Comisión propone al Ayuntamiento se adhiera a la petición que hace al Gobierno el Ayuntamiento de Santander para que le proporcione medios con que adquirir el Museo Galdosiano.

VACANTE DE MEDICO DE LA BENEFICENCIA

Se propone también sacar a concurso la vacante de médico titular de la Beneficencia en el barrio de Justibol.

PLAZO DE DOS MESES

El seguro de accidentes y las Corporaciones oficiales

El Consejo de Administración de la Caja Nacional de Seguro de Accidentes ha acordado conceder a las Corporaciones oficiales un plazo de dos meses para ultimar el seguro obligatorio, aceptando la Caja la responsabilidad derivada de todos los accidentes que, seguidos de incapacidad permanente o muerte, hayan tenido sus obreros desde primero de abril de 1933, previo abono de la prima correspondiente desde igual fecha.

De esta suerte se procura poner término a la situación difícil creada a algunas Corporaciones oficiales con motivo de accidentes graves sufridos por sus obreros; y que serán reparados sin discusión por la Caja Nacional.

PARA TRATAR DEL PRECIO DE LA CARNE

Ayer se reunió la Comisión municipal de Abastos

Convocada por el alcalde ayer se reunió la Comisión municipal de Abastos para tratar del precio de la carne, a fin de llegar a un acuerdo con el gremio de carniceros sobre la baja de la misma.

Hoy volverá a reunirse la Comisión, esperando que se tomen acuerdos definitivos.

Hace varios días excitábase a nuestros ediles para que se preocuparan de este asunto con la actividad merecida, ya que hace bastante tiempo que en Madrid se ha llegado a la rebaja que ahora se intenta aquí.

EL PROBLEMA DEL HOSPICIO

Que no guarden hermético silencio

Señor Director de LA VOZ DE ARAGON.

Ciudad.

Muy distinguido señor mío y de mi mayor consideración: En el artículo de fondo, y en una reseña aparte además, en el número del diario de su digna dirección correspondiente al día de 3 de julio actual, se habla del problema planteado por la actitud del Hogar Pignatelli (antiguo Hospicio provincial).

Se dice en varios párrafos, y a título de comentario, poco más o menos lo siguiente: "Que por qué no han recibido su justo castigo los antiguos maestros educadores y los que pasivamente consintieron el fomento de la indisciplina".

Este comentario, señor Director, acusa indirectamente a dos partes: primero, al antiguo Cuerpo de Maestros Educadores, y en segundo lugar a los superiores jerárquicos de dicho organismo provincial. Y el que esta carta suscribe, primero como hijo, y segundo en nombre de mi cliente, a la par antiguo jefe de maestros educadores, no puede consentir el equívoco a que están dando lugar los comentarios periodísticos del asunto, debido no a la Prensa, que siempre en esta ciudad se ha comportado con nobleza, sino al silencio hermético guardado por quien desde la oficialidad de su cargo tiene la obligación ineludible, en casos como este, de dar cuenta a la opinión pública de hechos que ella debe conocer, puesto que en definitiva ella también es siempre la que juzga. (Por algo estamos en régimen republicano y no dictatorial). No valga el acusar de una manera indirecta (por lo que a mi padre y cliente respecta), de hechos que nunca ha tenido parte ni culpa en ellos. ¿Quién, entonces, ha sido y es el

culpable de todo lo ocurrido? Que lo manifieste públicamente quien debe y tiene la obligación de hacerlo, y entonces, si con su firma puesta falta a la verdad, mi pluma, hasta ahora dedicada a menesteres curiales, sabrá también plasmar verdades demostradas y dar luz al asunto en toda clase de terrenos.

Y si el indicado a exponer los hechos no tiene la hidalguía de hacerlo, con su silencio demostrará plenamente que la sinrazón ha sido la dueña y señora de sus actos y que su pensamiento no ha estado acorde con su verbo al hacer manifestaciones anteriores inexactas y faltas de verosimilitud; y que tenga en cuenta que en este caso no será óbice para que el suscribiente de esta carta dé amplia información pública, con acusaciones concretas y demostrando todo lo que dig, acerca de lo ocurrido en el Hogar Pignatelli.

Como hijo y abogado de mi padre yo le ruego, señor Director, la publicidad de esta carta, ya que con ello la opinión (sagrada siempre para el diario de su digna dirección) quedará enterada de verdades y no de equívocos.

Por otra parte, sin estas explicaciones y las que pudiera haber, la dignidad de mi representado no quedaría tan alta como siempre ha estado.

Gracias anticipadas de su atento s. s. e. s. m., Heliodoro Martín Fandos.

Zaragoza, 3 de julio de 1934.

En la carta hay prudencia merecedora de ser reconocida. Bien salvado está lo concerniente a la Prensa. Al menos en cuanto a nuestra mesuradísima intervención enjuiciadora.

El señor Martín Fandos pide lo que nosotros pedimos hace días: que la Comisión Gestora hable. ¿Siente, acaso, algún recelo por complicaciones que suponga pueda haber? Los cargos de responsabilidad llevan consigo, precisamente, los efectos de esa natural responsabilidad, y tienen dificultades que superan las satisfacciones de ocupar puestos relevantes.

Mal cuando se silenció el expediente relativo a los maestros educadores; peor al no darse cuenta pública de él; igualmente pernicioso ante la opinión pública el no quebrantar una práctica que envuelve a la Diputación en un ambiente denso de temor, de dudas, de suposiciones, de malas comprensiones públicas y de rumores perniciosos para el Organismo y para los gestores, todos ellos, por parte nuestra, considerados buenos y aun excelentes en lo privado y en lo público.

Pero, mudos, señores, mudos. ¿Qué temores sientan?

OTRA VEZ

Recogieron los ejemplares de "El Socialista"

DOS ARTICULOS AL FISCAL

Cumpliendo órdenes de la superioridad, por haber encontrado el fiscal materia delictiva en dos artículos, fueron recogidos ayer por la Policía los paquetes de "El Socialista".

Los agentes se incautaron de los números del periódico madrileño en la Central de Correos y en los puestos de venta.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

SENTIR ARAGONISTA

IV Día de Aragón en San Juan de la Peña

El domingo es un día grande para Aragón. Fecha de evocaciones, margen anualmente señalado para rendir el tributo regional que todos debemos al monte Pano. Día de consagración de nuestras espiritualidades; veneración al sacratísimo Monasterio; continuación ininterrumpida de nuestra Historia; aumación de esfuerzos y perseverancia en este enaltecer a Aragón y a sus monumentos históricos.

Ningún aragonés debe faltar en día tan señalado, dando su aportación al acto, ayudando a mantener vivo el fuego de nuestra tradición gloriosa y emocional en honor a la reliquia de nuestro suelo.

San Juan de la Peña, como se ha dicho tantas veces, el Covadonga aragonés, será venerado este año nuevamente en esta ofrenda regional al lugar santo.

Cada año con mayor sentimiento y entusiasmo, el Día de Aragón va siendo la resultante del encendido aragonismo que vive ya en todos los espíritus aragoneses.

El programa de este año, selecto, destacado, brillante, compendio de estudiada dirección, llevará a San Juan de la Peña a muchos aragoneses que en la magnificencia de la serranía y en el recinto claustral vivan una jornada llena de espiritualidad y de emoción y cariño para nuestra tierra.

Hoy, que el acceso a San Juan de la Peña reúne to-

das las comodidades y pintoresquismos de un magno trazado de carretera por colinas serpenteantes y abrupto paisaje, la emotividad del viajero es mayor al contemplar las bellezas naturales de nuestro suelo, y, al llegar al balcón pirenaico, todos los elogios de aquellas alturas son pocos ante la magnificencia de cuanto a nuestra vista se presenta.

Debe todo aragonés visitar San Juan de la Peña para contemplar la maravilla de nuestra tierra.

Seríamos ingratos si cuando tanto se elogia el recorrido de la nueva carretera de la general al Monasterio de San Juan de la Peña no consignáramos que el que fijó sobre el terreno personalmente todos los vértices que definen este trazado, el que fué autor del proyecto primitivo y del replanteo, fué un gran aragonés: don Joaquín Cajal, hoy ingeniero jefe de Obras Públicas de Logroño.

Porque conocemos el acendrado cariño aragonista de nuestro paisano y sabemos lo mucho que ha laborado por Aragón queremos, en estos días preliminares del día grande, rendirle este homenaje justo a la gran obra realizada y al tesón demostrado en cuantos proyectos ha conseguido llevar a cabo durante su actuación al frente de Jefaturas de Obras Públicas aragonesas.

Una nota en contestación a una carta

MAS DERIVACIONES DE UN INCIDENTE

Don S. Pérez Soler, por la Dirección de "El Lunes", nos ruega la publicación de esta nota:

"El semanario "El Lunes" hace constar la extrañeza que le ha producido la carta publicada en la Prensa de ayer por los señores Sánchez Guisande, Pi y Suñer y Muniesa en relación con determinadas anomalías registradas en la Facultad de Medicina, rumoreadas públicamente y

denunciadas en otros periódicos que no han merecido el honor de una contestación adecuada, y rechazando en absoluto la calificación de injuriosa que se hace en la carta de referencia para el suelo de "El Lunes"; si los catedráticos aludidos pretenden llevar el asunto a los Tribunales, ante ellos responderá ampliamente el autor".

Hace no pocos días publicamos un editorial relacionado con el escabro-

so asunto. Nos anticipamos a todos los colegas. En modo alguno pudimos rozar la honorabilidad de los profesores, ni expedientados ni sin expedientar. Creemos que las cuestiones que tienen derivaciones públicas deben ser llevadas precisamente a lo público de modo honorable en toda maximidad.

Fuimos quienes esbozaron públicamente el enudado asunto, en petición de claridades. De haberse hecho como indicamos las incidencias enojosas que se han producido carecerían de todo fundamento, si quiera sea el de hablar de lo desconocido y el de apelación al rumor público, que tan poco dice y tanta sinrazón lleva en su violencia.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

RESORTES

EL ETERNO VIANDANTE ESPAÑOL

En el paseo, en las calles, en los alrededores de la ciudad, lo veréis, mañana y tarde, absorto en sus pensamientos y dedicando algún rato a los acontecimientos que los periódicos narran.

Es el paseante de todos los días, y el que con su indiferencia juzga mejor que nadie los problemas actuales sin dejar sus paseos solitarios.

Motivos tiene. En la ciudad siente las inquietudes. En el campo no hay sobresaltos, y sólo halla la paz cuando mira su fin resignadamente. Su pasividad en la vida social tal vez sea una expiación a su pasado.

No siente la vida actual porque de un lado sólo halla venganzas y bajas pasiones, de otro sinsabores y bajezas, y por doquiera que mire sólo halla ánimos encrespados.

Sólo le quedaba por ver que esos huérfanos del amor materno, esos tristes hospicianos, se revoliesen contra quien les da el pan corporal y espiritual.

A este paseante sempiterno le habrá ocurrido pensar con C. Wagner: "Para comprender bien a un profesor no hay nada como haber reído juntos; y recíprocamente, para comprender bien a un escolar es preciso haberle visto en otra parte que en los bancos o en la silla del examen". Estamos seguros que muchos no habrán sentido en su integridad la belleza de estas palabras.

Así, como el paseante de todos los días y de todas las horas, se hallan la mayoría de los españoles.

Les ha quedado algo muy español que debe enterrarse de una vez para siempre: la falta de prisa para todo, el "se hará" de todos los asuntos.

La prisa no la tenemos sino cuando abarcamos más de lo que podemos, y hacemos las cosas cuando redundan en beneficio propio.

En fin de cuentas acabamos recitando los versos de aquel poeta español, que suenan a egoísmo:

"Con estas cosas que digo,
y las que paso en silencio,
a mis soledades voy,
de mis soledades vengo".

JORGE JUAN

FALLO DE UN JURADO

En el concurso organizado por la Sociedad Protectora de Animales y Plantas

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas ha hecho público el fallo del Jurado en el concurso organizado por dicha entidad para premiar los tres mejores artículos publicados en propaganda del espíritu que anima los fines de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

Firman el acta los señores don Miguel Allué Salvador, el presidente don José Lázaro Sebastián y el secretario don Jaime Orús.

En virtud de ella se concede el primer premio de 500 pesetas, dividido en partes iguales, a don Emilio Colás Laguña y don Andrés Ruiz Castillo, compañeros en la Prensa local.

Los dos premios restantes se declaran desiertos.

JACA El mejor veraneo. Salud. Alegría. Belleza. Tranquilidad.

VINOS "SANZ"
Son los mejores. Pruébelos usted.
Almacén: Estación F. C. de Utebo
Teléfono 34-78

INICIATIVAS ADMIRABLES

Las Hermandades y el crédito agrícola

El proyecto de ley de Crédito Agrícola de don Juan Padrós, presidente del Centro de Estudios Agrosociales y de la Confederación Española Patronal Agrícola y vicepresidente de la Asociación de Agricultores de España, es una de las iniciativas más admirables y que, por tanto, merece ser estudiado con el mayor interés por los legisladores y la opinión pública.

Nuestra pluma, modestísima, carece de autoridad para poner de relieve con toda fidelidad y en toda su importancia los rasgos de este proyecto. Por eso, considerando que pocas informaciones resultan tan actuales e interesantes como ésta, vamos a transcribir lo que tamaño proyecto representa, dejando que nos explique su autor sus líneas fundamentales:

"El Centro de Estudios Agrosociales, verdadero laboratorio que desde hace años trabaja en el sentido de dar soluciones a los problemas básicos de nuestra agricultura, ha resuelto el problema del paro campesino, por considerar que el primer esfuerzo debía concentrarse en la resolución de un tema social de hondo carácter humano. Resuelto teóricamente este problema ha comprobado en la práctica la eficacia de sus ideas, llevándolas a la realidad y organizando en varios pueblos de España las Hermandades Rurales, encontrándose con que no solamente solucionan esta cuestión, sino que resuelven de modo genérico la mayoría de los problemas del agro español.

Siguiendo en sus trabajos e investigaciones, considera el Centro de Estudios Agrosociales, como problema inmediato al del paro campesino, el relativo al del crédito agrícola, persiguiendo en orden a la economía agrícola que vuelva a revalorizarse ésta, haciendo que el dinero retorne al campo después del éxodo a que le obligaron las disposiciones impremeditadas de gobernantes sin preparación, que destruyeron la base fundamental de nuestra economía, cual es la agricultura.

Estableciendo un sistema de crédito agrícola el propietario se animará de nuevo a intensificar el cultivo de sus fincas; contará con el numerario que agotó la actual crisis, en gran parte provocada; se evitará con ello el absentismo, tan perjudicial, que se extinguirá automáticamente, y, ante la posibilidad de contar el propietario rural con medios económicos suficientes, volverá el ahorro a emplearse en la adquisición de tierras, incrementándose, con el transcendental cultivo en aparcería, la necesaria armonía y convivencia de patrono y obrero, capital y trabajo, base de las Hermandades Rurales.

Se tiende a fortalecer e incrementar el contrato de aparcería de tan noble abolengo, consuetudinario en nuestro país, y que tanto se complace con la característica del Centro de Estudios Agrosociales, que vincula, con nexos de interés y de amor, a los dos factores de la producción agropecuaria. No ansiamos el abatimiento de las jerarquías, que ya en la organización gremial antañona dejó consagradas las categorías, sustentadas en la gradación de la experiencia profesional. Se trata, eso sí, de hacer todas las jerarquías asequibles a cuantos trabajan, en una concienzuda superación de la capacidad y del esfuerzo.

El organizar el crédito a base de las Hermandades Rurales equivale a dar entrada al obrero campesino en el otorgamiento y administración del Crédito Agrícola, control básico para el desarrollo futuro del problema agrícola y para el mantenimiento cordial de las relaciones patronales y obreras".

En la parte expositiva del admi-

rable proyecto de ley que estamos divulgando, y después de considerar a la agricultura como lo que es, la fuente principal de la economía española, se estima "básico para acometer este desarrollo atender, en primer término, a la organización del crédito agrícola, en su doble aspecto de crédito a corto plazo, que también pudiéramos llamar de explotación y crédito a largo plazo, o créditos para mejoras rurales.

Tiene por objeto el primero proporcionar al agricultor el numerario suficiente para la explotación normal de sus fincas, numerario esencial para la marcha racional de las actividades rurales, sin el cual, por la especialísima textura de las explotaciones agrícolas, tiene muchas veces el agricultor que llegar hasta las fronteras del préstamo oneroso, o dejar de obtener de sus tierras el debido rendimiento económico, con la pérdida consiguiente para la economía nacional.

La característica de estos créditos es su corta duración, toda vez que se emplean en anualidades completas, y no de mayor extensión que la duración de una o varias cosechas, caracterizándose por ser créditos a vencimiento fijo y coincidentes con las épocas de venta de los productos de la tierra.

El crédito a largo plazo, o crédito para mejoras rurales, tiene un alcance mixto, económico y social. Se trata, con él, de dotar a la vida campesina de aquel mínimo de bienestar en consonancia con el progreso material de nuestra época.

La emigración del campo a la ciudad es un hecho notorio que tiene como base, precisamente, la inhabilitación del campo, y sus consecuencias sociales son el aumento considerable de los "sin trabajo" en los núcleos urbanos, producido por los campesinos indotados generalmente para la vida de los centros urbanos.

Hay que llevar al campo, por lo menos, el bienestar más elemental; y sólo cuando el campesino tenga a cubierto sus indispensables necesidades físicas (casa, alimentación y vestido) podrá intentarse con éxito la explotación racional e intensiva del agro nacional.

El patrono, asimismo, va abandonando también el campo, obligado por la incomprensión que los Poderes públicos han tenido de sus problemas, y sólo cuando exista de nuevo la paz en el aspecto social podrá reintegrarse totalmente a sus actividades agrarias.

Tanto para la organización del crédito de explotación como para el de mejoras rurales es necesario admitir en la organización rural dos tipos básicos: a) la célula rural, integrada por el patrono y sus obreros, y b) la Hermandad Rural, constituida por los patronos y obreros de un mismo término municipal".

Y a continuación, con un indiscutible acierto, se declara:

"Repetidos ensayos se han hecho para crear este Banco Agrícola y todos ellos han sido dirigidos hacia la creación de un Banco Agrario Nacional, proceloso enjambre burocrático que complicaría más y más la difícil situación del agro y aumentaría las cargas del Estado. Existen en la organización nacional elementos bancarios, de potencialidad económica suficiente y de organización

perfecta que pueden asumir y organizar el crédito agrícola nacional, realizando una función social de carácter económico, que habrá de elevar su nivel de consideración nacional, por prestar el servicio más eficaz a la economía española. Nos referimos al Banco de España, ya que realiza una función social de primer orden, en su aspecto de asistencia, primero, a la Banca privada, y luego a las entidades particulares que solicitan su concurso, y al Banco Hipotecario de España, que puede, dentro de su organización, ampliar aún más los altos fines que realiza".

Por lo que respecta al crédito para mejoras rurales, es función del Estado su organización, por tratarse de un crédito cuya esencia es fundamentalmente social.

Así se enfoca, racionalmente, este magno problema.

A. G.

SORIA EN FIESTAS

EL DOMINGO DE CALDERAS. — Se celebra una fiesta muy típica por las doce cuadrillas, que consumen cada una su caldera de carne de toro, chorizos, huesos y otros condimentos.

A lo largo del paseo llamado vulgarmente "La Dehesa" se colocan las calderas y a las diez de la mañana se presentan las autoridades, integradas por el gobernador, don Francisco Corpas; alcalde, don Antonio Royo; juez de Instrucción, don Francisco Pérez Amaro; capitán de la Guardia civil señor Hernández, concejal don Pablo Pérez Sevilla, y van recorriendo los puestos de calderas y probando el guiso de ellas.

Cada cuadrilla lleva sus gaiteros y tamborileros y al compás de sus notas se danza sin cesar hasta rendirse.

Los jefes de cada cuadrilla son los siguientes:

De "Santa Bárbara", don Pablo Romera; "La Blanca", don Juan Barea García; "San Esteban", don Ricardo Lapuente; "Santo Tomás", "San Clemente" y "San Martín", don Eugenio Burjandel; "El Salvador", don Francisco Iglesias; "Santa Catalina", don Santos Postigo; "Santiago", don Emiliano Rodrigo; "La Cruz y San Pedro", don Emiliano Cascaente; "La Mayor", don Antonio Puertas; "San Miguel", don Julio Matute; "El Rosel y San Blas" y "San Juan", cuyos nombres no recordamos.

Todos ellos se han mostrado muy obsequiosos con autoridades y amigos, por lo que han sido muy felicitados.

Las calderas, muy adornadas, viéndose la de "La Mayor", que representaba la camioneta del Servicio de Bomberos. La cuadrilla del barrio de Santiago es la que pertenece al que suscribe y su jefe, señor Rodrigo, ha tenido mil atenciones y obsequios para el representante de LA VOZ DE ARAGON y por eso lo hago constar en estas líneas.

Por la noche, verbena en el Paseo. CORRESPONSAL

TAXIS SERVICIO PERMANENTE 36 90

Parada Café Moderno

FRONTON CINEMA

Clima artificial de playa, de temperatura suave y deliciosa-Sonorización perfecta

HOY

EL 1.000.000

Un film de RENE CLAIR

Las más extraordinarias y divertidas peripecias Innegable fuerza cómica

Interpretación: ANNABELLA y RENE LEFEWRE

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para San Sebastián, con sus hijas Pepita, Pilar y María Luisa, doña María Roc, viuda de Bernál.

—Para Almonacid de la Sierra ha salido la bellísima señorita Zita Gaspar.

—Ha salido para sus posesiones de Híjar, donde pasará el verano, el abogado don Daniel Mata, acompañado de su distinguida esposa, doña Magdalena Vidal, e hijos.

—Regresó de Barcelona el alumno de aquella Escuela de Ingenieros Industriales don Dámaso Quintana Serrano.

—Salieron para sus posesiones de Fuenmayor y para Santander el doctor catedrático de Contabilidad de esta Escuela de Comercio don Daniel González y esposa, la distinguida señora doña Elvira Roque.

—Han marchado a San Sebastián don Antonio Ximénez Roger, su distinguida esposa, doña Carmen Soteras, hijos Antonio y Fernando y angelical hija Carmencita.

—Ha salido para Zarauz don Francisco Parra acompañado de su distinguida familia.

—Para Canfranc, don José Puyo Fernández.

—Después de pasar una temporada con sus parientes los señores Bertrán ha regresado a su casa de La Almolda la distinguida señorita de esta localidad Pilarín Dierte Samper.

—También ha regresado a La Almolda don José Ciria, distinguido médico de dicho pueblo.

ENFERMOS

Ha entrado en franca convalecencia de la afección gástrica sufrida nuestro querido compañero de Redacción don Rudesindo Nasarre.

Celebraremos su rápido restablecimiento.

—En una clínica de nuestra ciudad sufrirá hoy una delicada operación quirúrgica el R. P. Prior de la Cartuja Alta de Nuestra Señora de Aula Del, don Agustín María Hospital.

Deseamos que la intervención quirúrgica se realice felizmente y poder dar pronto la noticia del restablecimiento del paciente.

BAUTIZO

El domingo pasado, en la iglesia de Santa Engracia, fué bautizada la hija de don Luis Mormeneo y doña Emilia Sáez.

Actuaron de padrinos doña Juana Tello y don Balbino Orensanz, abuela y tío, respectivamente, de la recién nacida, a la que se le impuso el nombre de Alicia.

PETICION DE MANO

En San Sebastián ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Conchita G. de Ubieta y Lumbreras, hija del ingeniero de Montes don Diego, para el joven doctor en Medicina don Juan de Isasa y Adaro, hijo del abogado del Estado don Juan.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

DURANTE JUNIO

Cuerpo de Seguridad de Zaragoza

Servicios prestados por el personal del expresado Cuerpo durante el mes de junio último:

Amenazas, 1; atropellos, 3; armas recogidas, 1; escándalos en la vía pública, 14; efectos hallados, 3; hurtos, 1; incendios, 2; lesiones graves, 1; ídem leves, 10; maltrato de palabra y obra, 12; riñas y escándalos, 30; auxilios a las personas, 10; ídem a las propiedades, 19; conducciones, 38. Total, 157.—El capitán jefe accidental, Manuel Patiño.

LA JORNADA PARLAMENTARIA

Se concedió el suplicatorio para procesar a los diputados señores Lozano y Primo de Rivera

En una proposición incidental se pide que queden en suspenso las actuaciones judiciales mientras dure el mandato de los diputados.—El señor Primo de Rivera estrechó la mano de don Indalecio Prieto al terminar éste su intervención

La sesión

APROBACION DEFINITIVA DE ALGUNOS PROYECTOS

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Desanimación en escaños y tribunas.

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley, incluso uno concediendo un crédito de pesetas 1.734.869, para atenciones de enseñanza de adultos; proyecto modificando la ley de suboficiales y clases de tropa; otro relativo a los derechos de jubilación, viudedad y orfandad de los individuos del Cuerpo de guardas forestales; otro reformando el decreto de 2 de mayo de 1931 acerca de los juicios de menor cuantía.

Se aprueba el dictamen de Marina estableciendo sanciones para el empleo de explosivos para la pesca.

LA CONSTRUCCION DE UN BUQUE TANQUE

Se discute el dictamen relativo a la construcción de un buque tanque para aprovisionamiento de combustible líquido a los buques de la Armada.

El señor PRIETO defiende un voto particular diciendo que se trata de una adjudicación directa sin los trámites de concurso para autorizar al ministro para la adquisición de dicho barco, que la CAMPSA está terminando de construir y que estaba destinado a los depósitos del Guadalquivir.

Hace notar la insignificancia del barco y su insuficiencia para el aprovisionamiento de los buques de la Armada.

El señor ROCHA le contesta diciendo que la adquisición la han aconsejado los organismos asesores de la Armada por considerarlo necesario.

La Comisión rechaza el voto.

El señor ROMERO RODRIGALES se adhiere a las manifestaciones del señor Prieto.

El señor BOSCH, popular agrario, las apoya.

El señor PEREZ MADRIGAL, por la Comisión, defiende el dictamen.

Se leen varias enmiendas de los socialistas que tienen carácter marcadamente obstruccionista.

Se suspende la discusión de este dictamen.

LA PETICION DE SUPPLICATORIO PARA PROCESAR AL SEÑOR LOZANO

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Suplicatorios relativo al señor Lozano.

El PRESIDENTE pregunta a los socialistas si mantienen el criterio de que este asunto debe discutirse en sesión pública.

El señor PRIETO agradece tales manifestaciones y combate el dictamen, diciendo que por primera vez en su vida parlamentaria se ha dado el caso de que el Gobierno haya ahondado la persecución contra un diputado, tomando acuerdos sobre un dictamen y presionando al Tribunal Supremo y procediendo en la forma en que lo ha hecho.

Alude al caso del señor Primo de Rivera, y dice que los socialistas, siguiendo su norma de conducta, votarán en contra del dictamen para autorizar el procesamiento de este diputado, pero ello no impide la comparación de ambos casos para señalar los trámites seguidos en uno y otro.

Relata el incidente de la detención del señor Lozano y hace consideraciones sobre la inviolabilidad de los

diputados, para deducir que no es el juez quien puede decretar la detención de los diputados.

Continúa explicando los casos de Lozano y de Primo de Rivera, para deducir que el delito, en el caso de Lozano, es de carácter político, pues en el peor de los casos nadie pensará que el señor Lozano quisiera usar las armas para otra cosa que para una lucha política.

El hecho es—añade—que las fuerzas de derechas se arman y el Gobierno lo consiente.

(Rumores).
El señor COMIN:—No se arman, pero se van a armar.

(Rumores y protestas).
El señor PRIETO cita casos en que jóvenes de las derechas han sido cogidos con armas.

Agrega que en la Dirección de Seguridad se están repartiendo armas a los elementos de derechas, concediéndoles licencias cuyo número ha ascendido en poco tiempo a un promedio de ciento cincuenta diarias.

Sabiendo esto —añade— no tiene nada de particular que los elementos socialistas procuren armarse.

Dice que el capitán Dorel tuvo participación directa en los sucesos del parque de María Luisa, en Sevilla, y es instructor de las milicias juveniles de Acción Popular.

—Los socialistas —agrega— no pueden resignarse a ser asesinados por fuerzas enemigas protegidas por el Gobierno.

(Rumores).

Se dirige a los radicales diciendo que fueron ellos a la República creyendo que se instauraría un régimen donde tuvieran más ancho campo sus aspiraciones, pero se han dado cuenta del peligro y se aprestan a la defensa porque saben mejor que el ministro de la Gobernación cuáles son las posibilidades de las fuerzas que aguardan para asestarles el golpe.

Quiere significar que en la hora postrera del Parlamento español se ha dicho que los socialistas están dispuestos a defenderse, llegando al límite de sacrificio para la defensa.

Lee un telegrama de un capitán de la Guardia civil, dirigido al señor Lozano, alegrándose de que estuviera en la cárcel.

INTERVENCION DEL JEFE DEL BIENIO

El señor SAMPER le contesta diciendo que se han impuesto dos meses de arresto a dicho capitán.

El señor PELLICENA, de la Lliga, defiende el dictamen.

El señor MANSO, socialista, consume otro turno en contra.

El señor SAMPER dice que hubo error en la detención del señor Lozano.

Niega que el Gobierno haya hecho

presión sobre el Tribunal Supremo ni que tuviera interés en discutir este suplicatorio, que se ha puesto a debate porque está próximo a expirar el plazo.

Añade que el Gobierno no hace cuestión de confianza el conceder tal suplicatorio, pero no puede tolerar que se arme nadie.

No cree que sean ciertas las denuncias del señor Prieto, pero toma nota de ellas y castigará los excesos.

Estima que el delito del señor Lozano es del tipo común.

SE PRODUJO UN ANIMADO DEBATE

Don TEODOMIRO MENEDEZ.—Pero, ¿cuántas pistolas y bombas tuvo S. S. en Valencia?

Un DIPUTADO RADICAL.—Pero entonces se trataba de derribar a la Monarquía.

El señor SAMPER.—He sido siempre hombre pacífico y poco revolucionario.

Don TEODOMIRO MENEDEZ.—¿Qué de cosas se descubren!

(Rumores y protestas).

El señor PRIETO ruega al presidente de la Cámara que llame la atención al señor Estadella, que sin ser diputado interviene en la discusión.

(Protestan los radicales y les increpan algunos radicales demócratas y otros grupos de izquierda).

El señor SAMPER termina diciendo que ellos se entregan a la opinión y los diputados pueden votar o no el suplicatorio.

(Aplausos en los radicales).

El señor PRIETO destaca la afirmación del señor Samper de haber pasado el plazo para el suplicatorio, pidiendo por tanto que no se discuta.

El señor SAMPER.—Sólo dije que ha transcurrido el plazo reglamentario, pero no el constitucional. Como el reglamento es anterior a la Constitución no tiene validez.

El señor ALBA corrobora las manifestaciones del señor Samper.

El señor PRIETO insiste en que el plazo reglamentario se ha cumplido. Subraya la conducta del ministro de Trabajo, que, sin ser diputado, trata de intervenir en el debate.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA dice que, efectivamente, los ministros, en los asuntos que competen solamente a la Cámara, no tienen derecho a intervenir, pero opina que el señor Prieto está dando a la cuestión determinados giros para sacarla de quicio.

El señor PRIETO.—Si yo estuviera en el caso del señor Estadella, después de oídas las manifestaciones del presidente de la Cámara, abandonaría el salón.

(Protestas).

LOS SOCIALISTAS PIDEN VOTACION NOMINAL

Insiste en censurar al Gobierno por haber intervenido en el asunto, como lo demuestra el hecho de que está discutiéndose en vísperas de que se cierre el Parlamento por iniciativa del jefe del Gobierno.

Se refiere a la huelga de campesinos, diciendo que se produjo por una represión sin precedentes.

Pide que no se conceda la petición del suplicatorio sin votación nominal en la que tome parte la mayoría absoluta.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA le hace ver que eso no puede pedirse por no ser reglamentario.

El señor PRIETO.—El reglamento no prohíbe que pudiera establecerse ese precedente, pero si no es posible renuncia a la votación y que el presidente interprete el sentimiento de la Cámara.

El Sr. ALBA.—La presidencia no puede interpretar nada.

El señor SAMPER.—Lamento mucho lo que ha pasado, pero no podemos tolerar que se establezcan depósitos de armas.

El señor PRIETO.—Pues yo repito que el Gobierno está concediendo armas a otras organizaciones.

SOBRE LA COMPETENCIA DEL TRIBUNAL SUPREMO

El señor RODRIGUEZ PEREZ estima que el Tribunal Supremo no es competente.

El señor ALBA declara que esa interpretación ha dado siempre al asunto y que sería cosa de que la Cámara lo interpretara en esa forma.

El señor PRIMO DE RIVERA se muestra conforme con las manifestaciones del señor Rodríguez Pérez. Pide al Parlamento que cesen las actuaciones judiciales hasta que cese la investidura parlamentaria.

QUEDA APROBADO EL SUPPLICATORIO PARA PROCESAR AL SEÑOR LOZANO

Se procede a votación nominal, aprobándose la concesión del suplicatorio para procesar al señor Lozano por 214 contra 62 votos.

Votan en contra los socialistas, radicales demócratas, conservadores e Izquierda Republicana.

El señor Alba también vota en contra.

SE PRORROGA LA SESION

El PRESIDENTE pregunta a la Cámara si se prorroga la sesión has-

ta discutir el suplicatorio para procesar al señor Primo de Rivera.

El señor MORENO HERRERA interviene brevemente.

Se aprueba la prórroga de la sesión.

Don TEODOMIRO MENEDEZ pide que se discuta el dictamen relacionado con la depuración de responsabilidades de los diputados de la Comisión de Guerra.

El PRESIDENTE promete complacerle.

EL SUPPLICATORIO PARA PROCESAR AL SEÑOR PRIMO DE RIVERA

Se pone a discusión el dictamen sobre concesión del suplicatorio para procesar al señor Primo de Rivera.

El señor PRIETO combate el dictamen, aunque estima que el caso es distinto al del señor Lozano.

Entiende que este procesamiento puede ser una plataforma política para el señor Primo de Rivera.

Ruega al Gobierno que se abstenga de intervenir en este asunto.

Hace una calurosa defensa del señor Primo de Rivera.

Este se levanta y le estrecha la mano efusivamente.

El señor PELLICENA, de la Lliga, defiende el dictamen.

El señor PRIETO insiste en que la Comisión ha tenido en cuenta el caso del señor Lozano para fallar el del señor Primo de Rivera.

—Los socialistas—dice—nos mantenemos siempre en la misma actitud. Conceder otro suplicatorio más sería establecer un mal precedente.

EL SEÑOR PRIMO DE RIVERA EXPRESO SU AGRADECIMIENTO AL SEÑOR PRIETO

El señor PRIMO DE RIVERA comienza agradeciendo al señor Prieto su brillante defensa, diciendo que cree que por encima de cualquier consideración política refleja un valor humano.

Niega que él ame la violencia, pero cree que en España hace falta una revolución que por una parte establezca la justicia social y por otra se base en profundas raíces españolas.

Termina diciendo que tiene razón el señor Prieto al afirmar que los casos son distintos y que no debe concederse el suplicatorio.

UNA PROPOSICION DEL SEÑOR PRIETO

El señor PRIETO propone que se suspendan las actuaciones judiciales mientras el señor Primo de Rivera sea diputado.

El PRESIDENTE dice que no puede hacer otra cosa que someter la propuesta a la Cámara después de la votación.

El señor PRIMO DE RIVERA.—Pues si yo fuera presidente de la Cámara esta noche lo sería efectivo.

El señor ALBA.—Pues yo me conformo con ser un presidente relativo que satisfaga a la mayoría de la Cámara.

CONCESION DEL SUPPLICATORIO PARA PROCESAR AL SEÑOR PRIMO DE RIVERA

Se procede a la votación nominal. Los radicales demócratas y conservadores se ausentan del salón para no votar.

Los monárquicos votan ahora contra la concesión del suplicatorio.

También votan en contra los socialistas.

Se aprueba la concesión del suplicatorio por 137 contra 65 votos.

Rouletabille, aviador

Una película interesante y cautivadora, dinámica y emotiva

ROLANO TOUTAIN

Ingenio, intriga, buen humor

Mañana, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

Hoy, último día de

El rey de los fósforos

Mañana,

SENSACIONAL DEBUT

El espectáculo mágico más sorprendente del mundo

GOLDIN

con su GRAN COMPAÑIA DE REVISTA MÁGICA

100 maravillas

Dieciséis toneladas de aparato escénico

20 artistas

Escalofríos — Intriga — Risa — Misterio

Desaparición de un piano de tamaño natural y su pianista

INFORMACIONES DE MADRID

UNA PROPOSICION PARA QUE QUEDEN SIN EFECTO LAS ACTUACIONES JUDICIALES

Se da lectura a una proposición incidental pidiendo que queden sin efecto las actuaciones judiciales mientras dure el mandato de los diputados para los que se ha concedido el suplicatorio.

El señor PRIMO DE RIVERA solicita que no se vote si la minoría popular agraria se va a ver obligada a retorcerse el corazón para votar.

(Protestas).

El señor PRIETO defiende la proposición pidiendo que la estudie la Comisión.

El PRESIDENTE declara que son cosas distintas el procesamiento y el encarcelamiento, por lo cual el señor Primo de Rivera puede seguir defendiendo sus ideales en la Cámara.

El señor PRIETO.—No quise decir eso; sino que, suspendidas las

sesiones de Cortes, el señor Primo de Rivera pueda estar condenado antes de que se reanuden las sesiones de Cortes.

Pide a la Cámara que tome acuerdo antes de que se cierre el Parlamento.

El señor PELLICENA dice que eso sería ir contra los acuerdos de la Cámara.

El PRESIDENTE propone que pase a estudio de la Comisión.

Así se acuerda.

El señor MARTINEZ ARENAS, conservador, pregunta si el procedimiento va a emplearse también para el señor Lozano.

El señor ALBA.—Claro; si la Cámara estableciera ese criterio se aplicaría a todos.

El señor LASALA acepta el criterio de la proposición.

Se aprueba el dictamen concediendo el suplicatorio para el señor Primo de Rivera y se levanta la sesión a las once de la noche.

ANUNCIAN EL INMEDIATO REGRESO DEL SEÑOR GIL ROBLES

Poco después conferenció el señor Samper con los representantes de la C. E. D. A.

Se sabe que ha sido llamado urgentemente a Madrid el señor Gil Robles.

Este, puesto al habla con un amigo suyo, dijo que en el caso de que hubiera debate de importancia y fuera necesaria su presencia regresaría inmediatamente a Madrid. Si no se considera necesario el señor Gil Robles continuará su viaje a París.

LA CONCESION DE SUPPLICATORIOS

Los diputados radicales que con el señor Lerroux permanecieron en masa compacta en el salón de sesiones votaron a favor de la concesión del suplicatorio para procesar al señor Lozano.

También votaron a favor los monárquicos, agrarios y populares agrarios.

Votaron en contra los socialistas, Izquierda Republicana y los radicales demócratas.

Se abstuvieron los republicanos y los conservadores.

El señor Maura fundamentó la abstención diciendo que el Gobierno no debió llevar la cuestión al salón de sesiones porque carecía de autoridad, toda vez que está armando a

las fuerzas de derecha, que son enemigas del régimen.

Los diputados de Renovación Española, favorables a la concesión del suplicatorio para procesar al señor Lozano, votaron en contra del referente al señor Primo de Rivera.

En contra de este suplicatorio votaron también los socialistas y la Izquierda Republicana.

Se abstuvieron los conservadores y los radicales demócratas.

EL SEÑOR SAMPER HABLO DEL CIERRE DE LAS CORTES

Cuando abandonaba el Congreso el señor Samper fué interrogado por los periodistas.

—En la sesión de mañana—dijo—se discutirá lo relativo a la reposición de funcionarios. También, probablemente, hablaremos de la cuestión de Cataluña.

—¿Cuándo se cerrarán las Cortes—le preguntaron.

—Yo no lo sé—contestó—. Hay tantas cosas pendientes de discusión... Tenemos el problema hulle-ro y la adquisición de buques tanques para la Marina. Ahora me han pedido varios diputados que no se suspendan las sesiones hasta que se discuta la proposición presentada en la sesión de esta tarde.

UNA PONENCIA PRESIDIDA POR EL SEÑOR LORENZO PARDO

La Comisión de Obras Públicas ha

designado una ponencia presidida por el señor Lorenzo Pardo, para el estudio del plan de obras hidráulicas.

Se unirán a esta ponencia algunos diputados que, sin pertenecer a la Comisión, representan a las regiones afectadas.

La Comisión ha acordado abrir una información pública hasta el día 15 de agosto próximo.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

Al terminar la sesión el señor Alba dijo a los periodistas:

—Mañana irá el dictamen sobre la revisión de las suspensiones y jubilaciones de funcionarios, así como algunos asuntos de trámite que están en el orden del día.

Después—agregó—lo relativo a la cuestión catalana. No sé todavía en qué forma, porque, según me ha dicho el señor Samper, en el Consejo de mañana se decidirá la forma en que debe hacerse.

No puedo concretar si, como prometí a don Teodomiro Menéndez, a última hora de la sesión podrá ir el informe de la Comisión sobre responsabilidades de la Comisión de Guerra. No hay cargos contra nadie.

—¿Habrá mañana sesión de Cortes?

—Si—contestó—. Supongo que se ocuparán de este asunto en el Consejo de ministros de mañana.

Fuera del salón de sesiones

REUNION DE LA MINORIA POPULAR AGRARIA

La minoría popular agraria se reunió para estudiar los asuntos pendientes de discusión en la Cámara.

Quedó fijada la actitud de la minoría respecto a los mismos, pero sin concretar los términos en que deberán producirse.

A la salida confirmaron la impresión de que el señor Gil Robles regresará mañana a Madrid.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

Interrogado el señor Lerroux acerca de si pasaría algo en la sesión de esta tarde, e informado de la entrevista de los señores Martínez de Velasco y Samper, dijo:

—A mí me parece todo bien. Como correcto ministerial no haré más que votar cuanto me digan.

EL SEÑOR REY MORA HABLO DE SU VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

Hablando el señor Rey Mora con algunos diputados se refirió a la visita que, con varios compañeros de minoría, hizo al señor Samper.

—Nosotros — dijo — expusimos al jefe del Gobierno la opinión casi general de la minoría, por considerar forzosa la votación del "quorum" sobre el pleito de Cataluña, en vista de la clara rebeldía de la Generalidad, reflejada en todos sus actos.

EN TORNO AL CIERRE DE LAS CORTES

Durante toda la tarde se habló en los pasillos de la interpretación que debe darse al artículo 81 de la Constitución, que trata de la suspensión de las sesiones de Cortes.

Varias personalidades opinaban que las sesiones no podían suspenderse más que por un mes si se decide el cierre por decreto, mientras que otros opinaban que la Constitución deja entrever que pueden suspenderse siempre por decreto o por acuerdo de la Cámara, hasta el mes de octubre.

LA OPINION DEL SEÑOR SAMPER

El señor Samper no quiso, en principio, dar su opinión, pero al insistirle los informadores dijo:

—Se trata de una omisión de la Constitución, donde se prevén los casos de suspensión de las sesiones de Cortes, no de la clausura de la etapa parlamentaria, que es en el caso que nos encontramos. El artículo dice que el presidente de la República podrá suspender las sesiones ordinarias en cada legislatura sólo por un mes en el primer período, y por quince días en el segundo.

Añadió que su opinión personal quedaba expuesta en el sentido de que se trataba solamente de una omisión, pero que se podían suspender las sesiones por decreto hasta octubre.

—No obstante — agregó — puede argüirse contra este criterio, y mañana en el Consejo de ministros se tratará de este asunto, acordando la

forma de efectuar la clausura del Parlamento hasta la próxima etapa legislativa, aunque creo que el presidente de la República puede suspenderla hasta octubre.

ANTE EL CONSEJO DE MINISTROS DE MAÑANA

Para evitar toda clase de interpretaciones del artículo 81 de la Constitución es probable que se acuerde que las Cortes por sí mismas convengan la suspensión de las sesiones parlamentarias hasta el mes de octubre.

Posiblemente será este el acuerdo que adoptará el Consejo de ministros.

EL PROYECTO DEL GOBIERNO PODRA SER SUSTITUIDO POR UNA VOTACION DE CONFIANZA

El señor Samper sostuvo una extensa conferencia con el señor Martínez de Velasco.

Este dijo después a los periodistas que le parecía que había buenas impresiones acerca del desarrollo de los asuntos, pues hoy no se discutiría el problema catalán, sino mañana.

Añadió que, probablemente, el proyecto de ley leído por el señor Samper relativo a la concesión de plenos poderes al Gobierno será sustituido por una proposición de confianza.

Terminó diciendo que cree que debe efectuarse seguidamente el cierre del Parlamento.

LOS MINISTROS SE REUNEN

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia.

La reunión terminó cerca de las dos de la tarde.

A la entrada los ministros no hicieron manifestación alguna.

CREE SAMPER QUE EL SABADO HABRAN TERMINADO LAS SESIONES DE CORTES

Al salir del Consejo dijo el señor Samper a los periodistas que no pensaba retirar el proyecto de ley anunciado referente al pleito de Ca-

CONSEJO DE MINISTROS

Un cambio de impresiones sobre temas políticos en general

Aseguró Rocha que la situación política está despejada.-Cree Samper que habrá sesiones hasta el sábado.-La desgravación de los vinos.-El impuesto sobre la renta en Navarra y Vascongadas.-Asuntos de trámite

laluña. Lo que ocurre —agregó— es que no irá esta tarde.

Añadió el señor Samper que se propone conferenciar con los jefes de las minorías parlamentarias para conocer la opinión de éstos sobre el cierre de las Cortes.

—Yo—dijo—el jefe del Gobierno—me atenderé a lo que dispongan, porque estoy dispuesto a permanecer con la Cámara abierta cuanto tiempo sea necesario, salvo que alguna circunstancia obligue a lo contrario. Mi opinión personal es que el sábado habremos terminado.

LA SITUACION APARECE DESPEJADA—AFIRMA ROCHA

El señor Rocha, que fué uno de los últimos en salir del salón de Consejos, dijo a los informadores que la situación aparecía despejada.

Añadió que la cordialidad había sido absoluta. Todos los ministros estamos de acuerdo, y hemos trazado la línea de conducta con claridad.

Terminó diciendo el ministro de Marina que lo de Cataluña irá lo último, aunque el presidente del Consejo hablará con el señor Alba para determinar el orden del día.

LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

“El Gobierno celebró un cambio de impresiones sobre temas políticos en general. El titular de Gobernación ha dado cuenta de la situación del orden público, que es satisfactorio en toda España.

El Gobierno, aceptando en principio las sugerencias vasconavaras sobre aplicación del concierto económico para que se incluya en el mismo el impuesto sobre la renta, ha acordado autorizar al ministro de Hacienda para admitir la propuesta de aquellas Diputaciones con objeto de coordinar un régimen de mutua convivencia.

El presidente, ante las protestas que ha suscitado la pretensión de los viticultores para que se vaya a la total desgravación de los vinos en los presupuestos de las Diputaciones y de los Ayuntamientos, ha acordado declarar que, sin pronun-

ciarse sobre el fondo de la cuestión, es necesario recordar que existe un estado de derecho que impide se aplique la expresada desgravación en las provincias amparadas por conciertos tributarios.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia. — Autorizando al presidente para presentar a las Cortes un proyecto de la ley Electoral.

Autorizando la celebración de concurso para adquirir papel fotográfico para trabajos del avance catastral.

Gobernación. — Decreto adaptando la organización de la Guardia civil a la nueva ley de Presupuestos.

Admitiendo la dimisión al jefe superior de Policía, don Jacinto Vázquez.

Estado.—Nombrando ministro plenipotenciario en España en el Uruguay a don Carlos Madariaga.

Concediendo la gran cruz de la Orden de la República al embajador de España en Rcma, don Justo Gómez Ocerín.

Concediendo la gran cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Pedro Pan Gómez.

Hacienda.—Decreto sobre suministro de papel a la fábrica de la Moneda.

Otro sobre régimen de verificación en los surtidores de gasolina.

Comunicaciones. — Concediendo honores de jefe de Administración al funcionario jubilado de Correos don Ramón Vázquez.

Industria y Comercio. — Convocando elecciones para 4 legados colaboradores de las Comisiones arancelarias.

Jubilando por imposibilidad física a don Roberto Bahamonde, exdirector general de Abastos.

Trabajo.—Disponiendo se añada un párrafo al artículo 47 del Estatuto para las Cajas generales de Ahorro Populares.

Obras Públicas.—Acuerdo sobre diversas subastas para construcción de obras nuevas.

Guerra.—Expediente sobre concesión de atribuciones y derechos al jefe del Estado Mayor Central.

¡Los enemigos de la mujer!

INAPETENCIA
ANEMIA
NEURASTENIA
MAREOS
INSOMNIOS

La frágil naturaleza de la mujer, acosada por estas enfermedades, se resiente y debilita, apresura su envejecimiento y pone en peligro su vida.

Estas enfermedades se combaten rápidamente con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Con este tónico reconstituyente, el organismo adquiere un vigor insospechado. Sus componentes dotan de hierro a la sangre, fortifican los huesos con el calcio y transmiten al cerebro y a los nervios el fósforo necesario. Es un maravilloso estimulante del apetito, que nutre y se asimila fácilmente.

LAXANTE SALUD
Adóptelo contra el estreñimiento y la bilis. Es suave, rápida y segura. Grageas en cajitas precintadas. Pídale en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.



NACIONAL Y EXTRANJERO

Otro sobre adquisición de estaciones radiotelegráficas y radiotelefonías.

Otro sobre continuación de los trabajos de artillado de las bases navales.

Otro sobre aclaración de la situación militar de los generales, jefes y oficiales de la reserva para efectos de clases pasivas.

Promoviendo a generales a los coroneles de Artillería señor Cardenal y de Ingenieros señor Bosch. Instrucción Pública.—Varios decretos sobre construcción y ampliación de grupos escolares".

INCIDENCIAS

El señor Barriobero mejora

HABIA INGRESADO, EN GRAVE ESTADO, EN UN SANATORIO

MADRID. — En un sanatorio ingresó, enfermo de algún cuidado, el exdiputado don Eduardo Barriobero, hasta tal extremo que se creía necesario practicársele una operación quirúrgica.

Hoy ha experimentado una notable mejoría.

Los médicos se muestran optimistas.

PROPAGANDA ANTICATALANISTA

MADRID. — Algunos afiliados a Falange Española y a la Jons recorrieron la Gran Vía en automóvil arrojando octavillas en las que se contenían frases violentas contra el Gobierno Samper y los separatistas catalanes.

No hubo que lamentar incidencias.

LOS COLORES DE LA ANTIGUA BANDERA

MADRID. — En un balcón de la barriada de Vallecas aparecieron unas telas de los colores de la antigua bandera.

Por este motivo se estacionó numeroso público ante el balcón, protestando con alguna violencia.

El incidente terminó al retirar unos guardias los citados trapos.

Compañía Telefónica Nacional de España

Capital desembolsado:

600 MILLONES DE PESETAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración de esta Sociedad acordó repartir a las acciones ordinarias, con cargo a los beneficios del presente ejercicio y a cuenta de la participación que pueda corresponder a dicha clase de acciones, un dividendo equivalente al 3 por 100 del valor nominal de aquéllas, o sean pesetas 13'47, ya deducidos los impuestos, cuyo pago tendrá lugar con fecha 5 de julio próximo, contra el cupón número diez de las mismas.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus sucursales, filiales o agencias: Hispano Americano. — Urquijo. — Bilbao. — Español de Crédito. — International Banking Corporation. — Hispano Colonial. — Marsáns, S. A.—S. A. Arnús Garí. — Urquijo Catalán. — Herrero. — Guipuzcoano. — Mercantil. — Pastor.

Madrid, 28 de junio de 1934.— F. Martín de Nicolás, vicesecretario general.

LA BOLSA

La pesadez del negocio es la nota dominante

COTIZACION

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Franco, 48'50.

Libras, 37'05.

Dólares, 7'36.

Franco suizo, 239'25.

Franco belga, 171'75.

Liras, 63'25.

Marcos, 2'86.

IMPRESION

Continúa la pesadez de la Bolsa, mantenida principalmente por la falta de negocio.

Esta nota desfavorable se advierte en la mayoría de los valores, a excepción de los especiales y de garantía.

En los Fondos Públicos aparece el negocio estacionado. Únicamente se nota algún movimiento en algunas series de los Amortizables y las Deudas sin impuesto. Los Bonos Oro y Obligaciones del Tesoro, muy firmes.

DESPUES DE UNA AGRESION

Aparece el taxi usado por los extremistas

SE ENCUENTRAN MUCHAS CAPSULAS DE PISTOLA

MADRID. — En la calle de Martín de los Heros ha aparecido un taxi que fué utilizado por unos individuos que anoche hicieron varios disparos contra el Círculo Socialista de la calle de Malasaña.

En el interior del coche se han encontrado numerosas cápsulas de pistola.

La Policía continúa sus investigaciones para descubrir a los autores, creyendo que dispararon contra el citado Círculo para vengarse de la agresión de que fué objeto el doctor Groizard, jefe de una sección de Falange Española.

LA SUSTRACCION DE PLEGOS DE VALORES

Procesamiento de un funcionario de Correos

LA ACTUACION DEL JUZGADO

MADRID. — El Juzgado ha continuado sus diligencias con motivo de la desaparición de pliegos de valores.

Esta mañana tomó declaración al subalterno de la ambulancia de Irún, Emilio López González, que fué puesto inmediatamente en libertad por no recaer cargos contra él.

El Juzgado dispuso la detención del funcionario de Correos Guillermo Díaz Gómez Aragón. Después de prestar declaración ingresó en la cárcel.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMIEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

DECLARACIONES DE BENES

La Pequeña Entente se opone a la revisión de los Tratados de paz

LA RESTAURACION DE LOS HABSBURGO

PRAGA.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Benes, ha hablado ante las dos Cámaras sobre la situación política de Europa. Indicó que Checoslovaquia, lo mismo que los otros Estados que forman la Pequeña Entente, se opone a cualquier revisión de los Tratados de paz.

En cuanto a la restauración eventual de los Habsburgo en Austria y Hungría, el señor Benes se manifestó rotundamente en contra de tal restauración.

EN CHILE

Los comunistas promueven sangrientos desórdenes

LA MULTITUD SE SUBLEVA EN TEMUCO

SANTIAGO DE CHILE.—Se han reproducido los disturbios comunistas de tiempos atrás.

Setecientos obreros han ocupado una factoría cerca de Temuco, y después de un tiroteo con la guardia se retiraron. Dos campesinos resultaron muertos.

Los campesinos se hicieron fuertes en una hacienda de mil hectáreas, desde donde sostuvieron un gran tiroteo con los guardias. Resultaron cinco campesinos muertos.

La Policía y la guardia vigila las carreteras para evitar los desórdenes, que se teme se reproduzcan.

SAQUEO DE UNA GRANJA

SANTIAGO DE CHILE.—La multitud rebelde de Temuco, sedienta de sangre, se ha lanzado al saqueo del valle. Los amotinados han asaltado una granja cerca de Lonquimay y han matado al jefe de Carabineros y a un guarda de hotel. Los asaltantes van dirigidos por Juan Segundo Leivatapia, amigo y protegido del expresidente Ibáñez.

Se cree que una columna de Policía, mandada por Cabrera, luchó con los revoltosos el pasado viernes. Los refuerzos enviados para ayudar a la Policía, y que iban mandados por R. Delano, no han podido llegar al lugar de los sucesos.

Los carabineros se han concentrado en los alrededores de la entrada Norte del túnel de Las Raíces, después de una marcha de 45 kilómetros, verdaderamente heroica, con una temperatura bajo cero y con nieve de cinco pies.

Han salido nuevos refuerzos al mando del teniente Robson.

UN ENCUENTRO CON LA POLICIA

SANTIAGO DE CHILE.—Comunican que por lo menos ocho personas han resultado muertas en un encuentro entre la Policía y un centenar de arrendatarios sublevados, atrincherados tras una barrera de nieve en la aldea Rauquil.

DE AVIACION

El "raid" de los aviadores Adamowicz

LOS AVIADORES POLACOS

LE BOURGET. — Esta mañana han llegado a este aeródromo los aviadores polacos Benjamín y José Adamowicz, que aterrizaron ayer en el departamento del Orne, por haberse quedado sin esencia, después de atravesar el Atlántico.

Desde Le Bourget han continuado su vuelo con dirección a Varsovia.

VARSOVIA.—Los aviadores Benjamín y José Adamowicz han aterrizado en Torun, a consecuencia de una "panne".

Poco después emprendieron de nuevo el vuelo y llegaron al aeródromo de Varsovia esta tarde, siendo acogidos por una inmensa multitud, que les ovacionó con entusiasmo.

HONORES MILITARES AL CADAVER DE COLLET

LONDRES. — Han sido acordados honores militares especiales en la catedral de San Pablo al cadáver del jefe de aviación Collet, hermano del lord mayor de esta capital, Sir Charles Collet, víctima de un accidente de aviación el pasado sábado, a causa de un aterrizaje forzoso durante la fiesta aérea anual celebrada en el aeródromo de Hendon.

Se hace notar que durante más de quince años que viene celebrándose la citada fiesta de aviación es la primera vez que hay que lamentar un fatal accidente.

LA SOCIEDAD DE NACIONES

Es el único instrumento para mantener la paz mundial

ASI LO AFIRMA M. AVENOL

PARIS. — La Sociedad de Naciones ha sido elogiada como el único instrumento que puede mantener la paz mundial por el señor Joseph Avenol, secretario general de la Sociedad de Naciones, en una entrevista exclusiva concedida a la United Press.

El señor Avenol, al defender a la Sociedad de Naciones de los detractores que pretenden la revisión de su reglamento, ha dicho lo siguiente:

—Desde octubre a mayo, para intentar solucionar grandes dificultades pendientes, la actividad de la Sociedad de Naciones quedó en parte suspendida. Otros métodos, tales como conversaciones bilaterales, negociaciones paralelas y suplementarias fueron llevados a cabo con toda actividad. Durante ese período algunos dudaron de la eficacia de la Sociedad de Naciones e incluso de su duración y existencia. Cuando el Comité general se reunió el pasado mayo, ¿qué es lo que encontraron? Una convicción formal, fortificada por la experiencia, de que la única posibilidad de resolver los más graves problemas, el desarme y el equilibrio político, tenían que ser discutidos ante la Sociedad de Naciones y resueltos por ella. Sin la Sociedad de Naciones no cabe duda que el mundo estaría dividido en grupos hostiles, cuya rivalidad les llevaría inevitablemente a la guerra.

Desde luego, la Sociedad de Naciones no puede impedir las afinidades políticas y de intereses que se produzcan y que supongan relaciones especiales de intimidad entre determinadas naciones. Pero las condiciones que se imponen a todos los miembros que integran la Liga, con obligaciones comunes, relaciones y hábitos hacen casi imposible el que las naciones se asocien para violar el Pacto. Las asociaciones de naciones son sólo posibles si están basadas en

el respeto a las leyes y al funcionamiento de la Sociedad de Naciones. Sus propósitos y sus tendencias son los de unir a las naciones que la integran y precisar sus obligaciones bajo el Pacto. Tales son las disposiciones del Tratado de Locarno y tales las de los proyectos de seguridad que recientemente fueron estudiados en Ginebra. Las obligaciones que unen entre sí a los miembros de la Sociedad de Naciones constituyen la base del único equilibrio político actual. Las naciones que no son miembros de la Sociedad de Naciones se aprovechan de esta Asociación de naciones, puesto que su política está necesariamente influenciada por la existencia del organismo ginebrino.

Hay que hacer notar que una de las más importantes declaraciones de Barthou a su regreso de Bucarest y Belgrado ha sido el decir que Yugoslavia y Rumania "manifiestan la misma lealtad a la Sociedad de Naciones que Francia y convienen en que el proyecto revisionista está lleno de los gérmenes de una próxima guerra".

DEL EXTREMO ORIENTE

El Gobierno japonés ha decidido dimitir

A CAUSA DE UN ESCANDALO BANCARIO

TOKIO.—United Press ha sabido de fuente autorizada que el Gobierno se ha reunido en la residencia del señor Salre y ha decidido dimitir el martes, a causa del escándalo del Taiwan Bank.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UN TREN

PEIPIN.—Seis chinos han resultado muertos y quince heridos a consecuencia de la explosión de una bomba en un coche de tercera clase del primer tren que ha funcionado, según el acuerdo de Peipin-Mukdeon, desde 1931.

TOKIO.—A consecuencia de una explosión ocurrida esta mañana ha saltado cerca de Chating un tren de la línea Pekin-Mukden, habiéndose registrado cuatro muertos y once heridos.

EL ESCANDALO DEL BANCO DE TAIWAN

TOKIO.—El llamado escándalo del Banco de Taiwan, el Banco semifinanciado de Japón, data de varias semanas. A principios de mayo hubo acusaciones de pretendidas irregularidades en la administración del referido Banco y ello dió origen a rumores de complot fascista. Se detuvo a algunas personalidades, entre ellas al señor Kuroda, que fué subsecretario de Hacienda y otros funcionarios de Hacienda, por sospechas de complicidad en el escándalo.

Entre los posibles sucesores del vizconde de Saito se cita al general Issei Ugaki, gobernador de Corea y jefe de las fuerzas liberales. También se nombra al barón Kirahuma y al expresidente, conde Kiyoura.

EN MEJICO

El general Cárdenas, elegido presidente de la República

HA OBTENIDO UNA GRAN MAYORIA

MEJICO.—Resultado de las elecciones presidenciales:

El señor Cárdenas ha obtenido 1.093.834 votos.

El señor Villarreal, 17.161; el señor Tejeda, 9.477 y el señor Laborde, 6.406.

Los señores Villarreal y Tejeda acusan al partido nacional revolucionario de haber empleado procedimientos desleales y violentos.

En efecto. El señor Villarreal afir-

Teatro Circo

Hoy, presentación en esta pantalla de la simpatísimas estrella



Lilian Harvey

MI DEBILIDAD

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 ptas. -- Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

DEL EXTRANJERO - COLABORACION

NOTICIARIO MUNDIAL

ma que solamente en el Estado de Jalisco ha obtenido más de dieciocho mil votos.

El señor Cárdenas votó al señor Cariaval, gobernador de Tabasco.

La opinión se muestra sorprendida de que el señor Laborde haya obtenido tantos votos.

LOS DERROTADOS RECONOCEN EL TRIUNFO DE CARDENAS

MEJICO.—El general Lázaro Cárdenas, candidato del partido nacional revolucionario, que representa al Gobierno, ha resultado elegido en las elecciones de ayer por una aplastante mayoría.

El coronel Adalberto Tejada, si bien reconoce la derrota, alega que la elección no fué nonrada y añade que doscientos partidarios suyos han sido muertos durante la campaña electoral. El general Antonio Villarreal también reconoce el triunfo de Cárdenas.

Las últimas noticias dicen que el país está tranquilo y que Cárdenas se ha asegurado 194.000 votos frente a 7.500 de sus oponentes.

NUEVA CARRETERA

CONGO BELGA.—Ha sido construída por el Gobierno de Uganda una nueva carretera entre Kabale y Ruchuru, en el Congo belga. Parte de esta carretera cruza una serie de montañas a la altura de 2.500 metros, permitiendo al turista admirar una de las zonas más hermosas de Africa.

LA GUERRA EN ARABIA

PARIS.—"Le Petit Parisien" ha publicado un artículo interesante titulado "La guerra en Arabia". Después de hablar de las relaciones políticas entre Italia y el Yemen, la información sigue así: "Algunos diarios ingleses han acusado a Italia de un proyecto de expansión política que hubiera causado las hostilidades en la región. Estas suposiciones son exageradas. Es verdad que Italia, en estas últimas décadas, ha hecho un esfuerzo para

atraer el Iman a la zona de su influencia, y que con el Yemen haya alcanzado relaciones amistosas. Pero pensar con esto que Italia ha empujado al Iman contra el Heggyaz sería desconocer que Italia ha conservado con los dueños de los lugares sagrados un comportamiento de neutralidad que no admite equivocaciones".

LA AVIACION EN CHINA

PEKIN.—Un servicio regular de aviación ha unido la ciudad de Shanghai y Hangkow. De esta manera un viaje de cuatro días se hace ahora en siete horas, con escalas en Nankin, Ankin y Kinkiang.

EXCURSION DE ALUMNOS FORESTALES

VIENA.—Organizada por el Comité Nacional Forestal italiano, ha verificado una excursión en viaje de estudio un grupo de excursionistas que ha visitado las principales florestas y establecimientos forestales de Austria y Hungría.

LAS INDUSTRIAS DE LA RADIO

ROMA.—Entre 1926 y 1930 la producción italiana de aparatos de radio ha subido de 8 a 96 millones de liras, mientras que la importación ha bajado de 32 a 15 millones.

EL INTECAMBIO COMERCIAL DE ALBANIA

GINEBA.—En 1933 se han reducido las importaciones de 22'8 a 15'9 millones de francos oro, mientras que las exportaciones han aumentado de 4'5 a 5'7 millones. El intercambio principal es con Italia, la que figura con casi el 80 por 100 de las exportaciones y 42 por 100 en las importaciones.

LOS BARCOS PERDIDOS EN EL ULTIMO QUINQUENIO

LONDRES.—En los últimos cinco años se han perdido 369 navios, con

Hotel LA FRANCESA

(Completamente reformado)
Propietario: VICENIE CUBELL
40 habitaciones con agua corriente
Pensión completa: 9 y 10 pesetas
PASCUAL Y GONZÁLEZ, 1.—Teléf. 13.335
VALENCIA

un tonelaje total de 531.061 toneladas en 1928; 403 navios, con 556.126 toneladas en 1929; 317 navios, con 414.810 toneladas en 1930; 279 navios, con 336.108 toneladas en 1931, y 249 navios, con 373.164 toneladas, en 1932.

IMPORTACION DE AUTOMOVILES

MOSCOU.—Durante el año 1933 la Rusia soviética importó 443 automóviles completos y 4.597 toneladas de piezas sueltas.

Entre los países exportadores figuran en primer término los Estados Unidos, con 1.900.000 rublos; Alemania, con 797.000; Italia, con 198.000; Inglaterra, con 52.000.

IMPORTACIONES DE VINOS

NUEVA YORK.—En los dos primeros meses del año actual se han importado 1.312.900 botellas de vermouth italiano y 374 hectolitros de vermouth italiano en barricas. Además se importaron 4.398 hectolitros de vino en "flaschi" y 376.000 botellas.

COMPRAS RUSAS DE TRIGO

LONDRES.—De los mercados australianos y suramericanos se señalan importantes compras de trigo por cuenta de la Unión Soviética con destino a Vladivostok, suponiéndose que servirán para los almacenes militares de la Siberia oriental.

NUEVO RECORD DE VELOCIDAD

LONDRES.—Un aeroplano de la Compañía alemana Lufthansa, que hace el servicio de Berlín a Londres, empleó en el recorrido 3 horas 50 minutos, batiendo el record precedente de 4 horas 15 minutos. La velocidad alcanzada fué de 264 kilómetros por hora.

DESFILE ORIGINAL

ROMA.—En Mortara, centro de la región productora de arroz, han desfilado delante de las autoridades sindicales unas 40.000 obreras de las que se dedican a las operaciones inherentes al cultivo de dicho cereal. Estas obreras, que antiguamente eran explotadas por los patronos, que les pagaban jornales muy reducidos para un trabajo agobiador, disfrutan ahora de contratos colectivos que aseguran una remuneración y un tratamiento adecuados.

UN NUMERO ESPECIAL DEL "TIMES"

LONDRES.—Ha sido muy comentada la publicación de un número

especial del "Times" dedicado a Italia, en el que se exponen detalladamente el pensamiento y la acción de Mussolini, que han logrado transformar a los italianos, determinando una formidable síntesis de las energías nacionales. Los italianos de hoy son los herederos de los romanos animados por el mismo espíritu, que es el espíritu de los pueblos que resurgen.

UN MARIDO DE CUATRO MUJERES

PRAGA.—Un viejo de 62 años ha sido procesado por haberse casado con cuatro mujeres diferentes entre 1897 y 1921: una en Praga, otra en Berlín, en Dresde y en Cracovia. Para lograrlo ha tenido que falsificar su documentación, lo que le permite esconderse de la Policía que le iba buscando desde 1911.

LA POBLACION ITALIANA

ROMA.—La población italiana el 31 de mayo pasado era de 42 millones 868.000 almas; el aumento en los cinco primeros meses del año ha sido de 192.078, ya que a las 248.022 defunciones en este período correspondieron 440.100 nacimientos. El número de obreros en paro forzoso resulta de 941.257, con una disminución de 58.871 en relación con la misma fecha del año anterior.

NUEVO EMPRESTITO

BUCAREST.—Para cubrir el déficit del presupuesto el Gobierno ha decidido emitir un empréstito interior de 4.000 millones de lei al cuatro por ciento, amortizable en 30 años.

LAS INDUSTRIAS QUIMICO-FARMACEUTICAS

ROMA.—Según datos publicados por la Federación correspondiente, existen actualmente en Italia unas 1.000 oficinas de productos farmacéuticos con unos 10.000 empleados. El capital invertido en estas industrias es de unos 350 millones de liras, con una producción anual de unos 350 millones, de los que unos 220 corresponden a específicos. Además de cubrir el consumo interior, se exportan por valor de 25 millones.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

En la primera etapa vence el francés Speicher

Una buena actuación del equipo español.—El calor dificultó la marcha, haciéndose una media horaria inferior a treinta kilómetros

LA SALIDA

PARIS.—Hoy se ha corrido la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre París y Lille (262 kilómetros).

Se dió la salida a las diez de la mañana en el Velódromo de Invierno, que estaba abarrotado de un público entusiasta que aclamó a los corredores, especialmente a los franceses Martano y Trueba.

En la carrera ha tomado parte el alemán Stoepele, que llegó con el tiempo justo para tomar la salida. Estaba detenido en la frontera polaca y, después de vencer algunas dificultades, llegó a París horas antes de comenzar la prueba.

MUCHO CALOR Y ESCASA VELOCIDAD

La etapa de hoy ha sido larga y lisa. Sólo hay una pequeña cuesta en la curva de Bethune y al final de la etapa la carretera estaba empedrada, lo que ha dificultado extraordinariamente la marcha de los corredores.

Además ha hecho un calor excesivo que ha retrasado extraordinariamente la marcha, haciéndose únicamente una velocidad media de treinta kilómetros por hora. Los corredores han llegado a Lille con una hora de retraso sobre el horario previsto.

Desde el primer momento figuran en el pelotón de cabeza los belgas. Lapebie hace una escapada, pero es rápidamente alcanzado por el italiano Martano.

El pelotón de cabeza, en el que figuran Speicher y Martano, pasa por Bethune con cinco minutos de ventaja sobre el segundo pelotón, en el que van los corredores españoles. Estos, como la etapa de hoy no les era favorable, se han limitado a seguir a sus contrarios sin perder el contacto con ellos.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA

Los corredores entraron en Lille en el siguiente orden:

- 1.º Speicher, francés, en ocho horas 16 minutos y 50 segundos.
- 2.º Romain Maes, belga.
- 3.º Bergamaschi, italiano.
- 4.º Archambaud, francés.
- 5.º Antonin Magne, francés. Todos ellos en igual tiempo que el vencedor.

En el segundo pelotón entraron veintisiete corredores, entre los que figuraban Cañardó y Montero.

LA CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

Los corredores se han clasificado en el siguiente orden:

11. Cañardó.
16. Montero.
39. Trueba.
43. Ezquerria.

SPEICHER CONQUISTA EL MAILLOT AMARILLO

Speicher, al conseguir el primer puesto, entra en posesión del maillot amarillo.

Se le concede una bonificación de minuto y medio.

Romain Maes, que entró en segundo lugar, obtiene una bonificación de cuarenta y cinco segundos.

Speicher fué el vencedor de la Vuelta a Francia el año pasado. Además es campeón mundial de ciclismo.

FIGURAS OSCENSES

(PROLOGO DE UN LIBRO PROXIMO A PUBLICARSE)

II

Y lo creo más eficaz, más humano, más evangélico, porque todo estímulo es un goce, y todo goce es un deseo innegable de superación. Yo siempre he sido uno de esos aragoneses temáticos — a lo Royo Villanova — que ha dicho insistentemente que la gloria — diosa inconsútil e inaccesible que se ríe de los cretinos con su risa de oro y añil — debe ser, más que un recuerdo de un nombre, un hecho patente de vida auténtica, cuando el hombre en sí está envuelto en todas las pasiones armónicas o aritméticas del ser plenario. De aquí nuestro ardido deseo de enumerar en este libro las figuras oscenses de más peso ético, de más solvencia literaria y de más garantía intelectual, sin importarnos un comino el sector político en donde se encuadren eventualmente, siempre y cuando actúen no por intereses bastardos, sino con nobleza, con dignidad, con rectilínea conciencia y con anhelo de beneficiar a la ciudad, a la provincia y a todos sus componentes. aborígenes o foráneos.

En las diversas valuaciones de nuestros ilustres biografiados procuraremos subrayar, bien la entereza inmutable de su carácter, bien su relieve intelectual en el índice poético o filosófico o ya la faceta iriscente de su psicología típica que lo desglose e interprete con la fluidez más categórica, vital y exacta. Esa será nuestra única misión. Conviene fijemos, pues, de antemano, nuestra posición serena, clara, ponderada e imparcial. Nada de acres parcialidades. Ni de agrios rencores. Seremos transparentes como ángulos de cristal con pequeñas reverberaciones de metáforas casi rústicas. Los malabarismos, vaguedades y escamoteos no son propios de los discípulos de este titán aragonés — Joaquín Costa — que esculpió su cerebro con la tierra áspera y a la vez sedosa de su región natal. Exactitud

y ecuanimidad será nuestro numen inspiratriz. Este puñado de flores talladas en el laboratorio del trabajo que intentamos recoger y viviseccionar en nuestros modestos esbozos psíquicos serán todas igualmente amadas por nuestro corazón. Nada será tratado con desdoro ni en demérito de nadie. Cualitativa y cuantitativamente serán cualificados todos en su valor intrínseco, específico, que implica una perfecta evaluación de su ideario. Es decir, la polarización taxativa de distintos valores adversos o afines en una sinfonía de raza genuinamente aragonesa, que es potencialidad, genialidad, dechado de rectitud y acendrada nobleza.

Resumiendo: en nuestra difícil función de hermenéutas o exéetas seremos sencillos, concisos, jugosos y verídicos. Nos concretaremos, no a ensanchar perspectivas extrañas, sino a plasmarlas lealmente y con pulquerrima cordialidad. A ser posible, a aprehenderlas en la impuditez gayá e intachable de las cuartillas con la máxima lealtad y cruzeza.

Definir y concretar las inteligencias cimeras, que revolotean por los abismos o por las alturas incommensurables, no e crea que es obra propicia al más fácil logro. Son legión los escritores ya consagrados que se malogran en estos intentos. No obstante, prometemos hacer lo posible y aun lo increíble para salir airoso de esta empresa, pletórica en sanas emociones, y ser sobrios pilotos en el piélago de la adjetivación inmerecida o escasa.

¿Lo conseguiremos en este libro?... Dígalo el avisado lector después de haber trasnochado por el bosque divinamente cerebral que le hemos presentado en fuente de soledad y de viento que agita y renueva ideas inspiradas en la exaltación de la Belleza y del Bien.

J. SAMPERIZ JANIN

SALON DORE

HOY, SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE
2 ESTRENOS PARAMOUNT, 2

PECADORES SIN CARETA

CHARLES LOMBARD
CHESTER MORRIS
ALISON SKIDWORTH



todo lo condena

Por EDMUND LOWE
VICTOR MCLAGLEN
RICHARD ARLEN

Primera sesión, a las cuatro y tres cuartos, tarde. Última sesión, a las diez y tres cuartos noche.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

UN NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas.

El señor Salazar Alonso manifestó a los informadores que había designado para ocupar la jefatura superior de Policía a don Mariano Muñoz Castellano, teniente coronel de Artillería, que ha desempeñado el Gobierno civil de Granada.

El ministro dijo que tenía interés en hacer constar que el jefe superior de Policía dimisionario, señor Vázquez, ha actuado con completa satisfacción del Gobierno.

ACCIDENTE DE AVIACION

MADRID. — En el Hospital militar ha ingresado el cabo de Aviación Candelario Calzada, que presentaba heridas graves en ambas piernas.

Manifestó que había sido víctima de un accidente de aviación cuando, en unión del piloto comandante don Felipe Díaz Sandino, se dirigía de Barcelona a Madrid.

Por falta de gasolina el aparato se vio precisado a aterrizar en las inmediaciones de Sacedón (Guadalajara).

El aparato quedó completamente destruido.

El señor Díaz Sandino resultó con una herida en el ojo derecho y otra en la pierna izquierda, que le fueron curadas en el citado pueblo.

El automóvil, el piloto y su acompañante fueron trasladados a Madrid.

ACCIDENTE A UN MINISTRO

MADRID. — En la carretera de La Coruña el automóvil ocupado por el ministro de la Gobernación y el director de Seguridad chocó contra otro automóvil.

A causa del encontronazo el automóvil resultó con algunos desperfectos.

Tanto el señor Salazar Alonso como el Sr. Valdivia quedaron ilesos.

En otro automóvil que se pidió urgentemente regresaron a Madrid.

LA HUELGA DE CONTRAMAESTRES

BARCELONA. — Los contra-maestres del arte textil, que se encuen-

Hitler quiere convocar al Reichstag para pedirle amplios poderes

Desaparecen las medidas represivas y ya no se fusilará sin formación de causa. Parece que Goering sustituirá a von Papen. El nuevo Gobierno cubano. Fallecimiento del príncipe consorte de los Países Bajos

tran en huelga desde hace varias semanas, no se han reintegrado al trabajo.

Una comisión de obreras estuvo en la Conserjería de Trabajo de la Generalidad, haciendo presente su más enérgica protesta por que al no reintegrarse al trabajo los contra-maestres se ven obligados al paro forzoso.

PROTESTAN DEL PARO FORZOSO SABADELL. — Tampoco se han reintegrado al trabajo los contra-maestres huelguistas, a pesar de la disposición de la Generalidad.

En la Alcaldía se presentó una comisión de obreros, que protestó porque se ven obligados al paro forzoso al no reintegrarse al trabajo los huelguistas.

Se temen incidentes dada la excitación de estos obreros.

BARRERA TIENE UN HIJO MAS

VALENCIA. — Con gran rumbo se ha celebrado el bautizo del tercer hijo de Vicente Barrera.

EL ASESINO DEL GENERAL BERENGUER

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Pamplona ha llegado, conducido por la Guardia Civil, Emiliano Huertas, uno de los autores del asesinato del general don Fernando Berenguer.

HINDENBURG AUTORIZARA LA DIMISION DE VON PAPEN

BERLIN. — El canciller Hitler ha marchado esta noche a la residencia de Neudeck para conferenciar con el presidente de la República, Hindenburg.

Se cree que Hindenburg dará autorización a Hitler para que al vicecanciller von Papen le sea admitida la dimisión.

UNA ENERGICA ORDEN DE HITLER

BERLIN. — Hitler ha publicado

una orden en la que dice que las medidas adoptadas para reprimir la rebeldía de von Roehn terminaron en la noche del primero de julio.

Termina la orden diciendo que todo aquellos que por propia iniciativa y con cualquier propósito cometan actos de violencia serán entregados a los Tribunales, que los juzgarán inmediatamente.

COMO SE EFECTUARON ALGUNAS EJECUCIONES

BERLIN. — Van conociéndose detalles de las ejecuciones efectuadas el sábado y el domingo.

El sábado, por la mañana, un automóvil ocupado por varios individuos se presentó en el domicilio del general Schleicher.

Se apeó uno de los ocupantes del automóvil y penetró en el domicilio del general. Momentos después se oyeron varias detonaciones, saliendo rápidamente, y tomando asiento en el automóvil el individuo que entró en la casa de Schleicher.

El general quedó muerto y su esposa gravemente herida.

El jefe superior de las fuerzas de asalto fué detenido en Bremen y llevado en avión a Berlín. Desde el campo de aviación fué trasladado a un lugar próximo por un grupo de nazis fieles, que le golpearon bárbaramente.

Después, sin formación de causa, lo fusilaron junto a un muro.



Tez de árabe

Así queda con Jugo de Loto en Ocre o en tono Bronceado: el tostado intenso del Sol de Marruecos...

En cualquier tiempo y sin salir de su casa puede usted lucir un cutis amorenado. Si le agrada sólo un trigüño delicioso, con Jugo de Loto en Rachel; si desea un tostado intenso, con Jugo de Loto en Ocre o Bronceado. Es una sugestión moderna y elegante.

JUGO DE LOTO INTEA

se expende en siete matices para escoger, en todas las perfumerías. ¡Y si viera qué finísima piel queda con Jugo de Loto! Ni granos, ni pecas, ni arrugas; tersa y de un mate encantador y sin engrasar nada, pues Jugo de Loto no contiene grasa ninguna. Pidame el folleto. Escriba a AURISTELA. — Apartado 82, INTEA, SANTANDER.

VERANEANTES

Prudencio Martínez organiza desde primero de mes servicios económicos para familias a

a San Sebastián y Zarauz

en excelentes coches de 7 y 8 plazas. Perfecta seguridad por conocer estas carreteras de muchos años.

Consulte precios al

TELEFONO 50-67 o al Sindicato de Iniciativa

Plaza de Sas. Teléfono 11-17

EL PRINCIPE AUGUSTO GUILLERMO, EN LIBERTAD

BERLIN. — Después de un extenso interrogatorio el príncipe Augusto Guillermo ha sido puesto en libertad, por no aparecer complicado en rebelión contra Hitler.

OTRO FUSILAMIENTO

BERLIN. — La Oficina de Prensa de Prensa de las fuerzas de Asalto de Berlín y de Brandeburgo ha sido disuelta.

El jefe de la citada Oficina ha sido fusilado.

JURAMENTO DE FIDELIDAD A HITLER

BERLIN. — Se ha celebrado en Essen una enorme manifestación para prestar juramento de fidelidad a Hitler.

SE REUNE EL GOBIERNO ALEMAN

BERLIN. — Se ha reunido el Gobierno alemán.

A la reunión ha asistido el vicecanciller, Von Papen.

SE DICE OFICIALMENTE QUE LOS MUERTOS SOLO SON 46

BERLIN. — Según noticias oficiales, el número de muertos con motivo de la represión asciende a cuarenta y seis.

Pero se asegura por otros informes que la cifra es mucho más elevada.

EL OBISPO BARES

BERLIN. — En la Cancillería y en los Círculos diplomáticos de Berlín se han desmentido los rumores circulados acerca de que el obispo Bares se encontrase en grave estado.

ESCENA VIOLENTA CON HITLER

VIENA. — El periódico "Telegraph" da cuenta de una acalorada entrevista que tuvieron el canciller Hitler y el comandante jefe de la Reichwehr, Fritz.

Se afirma que éste amenazó a Hitler con detenerle si no daba orden de que cesasen las ejecuciones sin formación de causa.

Horas después Goering fué a visitar a Fritz de orden de Hitler, pero el jefe de la Reichwehr se negó a recibirlo.

HITLER PEDIRA PODERES EXCEPCIONALES

BERLIN. — Parece que Hitler convocará al Reichstag el 1.º de agosto.

Se cree fundadamente que el canciller pedirá a aquél la concesión de nuevos y amplios poderes.

LO QUE DICE LA PRENSA FRANCESA

PARIS. — Los periódicos continúan ocupándose con prudencia de los acontecimientos de Alemania.

Añaden que parece que se llevará a cabo una política internacional más suave con objeto de que Alemania reintegrese en la Sociedad de Naciones.

El tercer Reich parece dispuesto a entregar al Ejército todo el material que poseían las fuerzas no militares.

ALEMANIA APRUEBA LA LEY DE REPRESALIAS ECONOMICAS

BERLIN. — El Gobierno del Reich ha aprobado la ley de represalias económicas contra aquellos países que han adoptado medidas referentes al pago de mercancías.

EL NUEVO GOBIERNO CUBANO

LA HABANA. — Ha quedado resuelta la crisis ministerial.

Los nuevos miembros del Gobierno son los siguientes:

Secretario del Interior, Pelayo Cuervo.

Educación, Eduardo Vitier.

Tesorería, Gabriel Landa.

Justicia, Montero.

Trabajo, Penichet.

Todos ellos están afiliados al partido nacionalista de Mendieta, a excepción de Penichet y Vitier, que no están afiliados a partido alguno.

FALLECE EL PRINCIPE CONSORTE DE LOS PAISES BAJOS

LA HAYA. — Esta mañana ha fallecido el príncipe consorte de los Países Bajos.

TRAJES ESTAMBRADOS PARA CABALLERO

a

20 pesetas

Vean este artículo de propaganda



Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26. - Coso, 113

Teléfonos 4920 - 1052

ZARAGOZA

I M A N

ROPAS DE VERANO

MAXIMO SURTIDO



Plaza Lanuza, 16 (Mercado)

Teléfono 29-49

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

PUES, SEÑOR...

...se nos presentó un muchacho, ceceo, amplio de verbo y franca la mirada.

—Soy Jesús Millán y taurinamente me llaman "Chico de la Granja". Soy aragonés y los toros, por esos pueblos de Dios, me han "pegado" sin piedad, porque, claro está, las bestias no pueden sentirla.

—Bien hablado, mozo.

—Me han dicho que usted es amigo del empresario de la plaza zaragozana y que tiene amistad con algunos grandes toreros.

—Adelante, mozo.

—Y quiero, porque puedo con los toros, que usted me recomiende al empresario o a algún torero que tenga influencia...

—Ahora hablaré yo, muchacho. No conozco personalmente al empresario de la plaza zaragozana, el cual tampoco me conoce, creo, que ni por referencia. No he tratado directa ni indirectamente con torero alguno, ni de los de "postín" ni de los otros. Ni ellos saben que exista. Tan no lo saben el empresario ni los toreros que para ellos como si no hubiera nacido, como si hubiera muerto o como si yo habitase en Marte. ¿Entendido?

—Sí, señor.

—Pues, bien. Una vez que usted lo ha entendido y que yo le repito que nada sé del empresario ni me interesa de él sino que el negocio le sea próspero, porque arriesga mucho dinero y por bien de la afición local; después, también, de decirle que no me importa ningún torero—salvo los aragoneses, por razón de lógico afán regional—, sino cuando está en el redondeo, lo único que puedo decir es que hay un aspirante a "as" llamado Jesús Millán, aragonés, ansioso de que "le den toros" para demostrar que tiene habilidad y hombría, taurinamente hablando. ¿Era esto lo que usted deseaba?

—No era eso, pero si no hay más con ello me quedo.

—Es usted hombre de buen sentido.

EL NUEVO TRIUNFO DE CIRUJEDA

Creemos inútil recoger recortes de los diarios madrileños en la parte de la reseña de la novillada que se dió el domingo en Tetuán, en la que Cirujeda tuvo otro éxito del que puede enorgullecerse.

Lo hecho por el mozo aragonés tiene más valor porque el toro del que cortó orejas y rabo era bravísimo, o sea de los más difíciles de lidiar. Como lo demostró el hecho de que los otros dos novilleros fueron atropellados por el astado, que "pudo" con ellos de tal modo que los atemorizó.

Tienen muchísima gracia no pocos toreros. Sueñan con el toro bravo, de bandera. Sale al ruedo... y no pueden con él. ¡Qué han de poder, si los toros bravísimos son para los que llevan dentro un torero de toda la talla! ¡Con permiso de esas gentes que creen que el toro bravo puede ser treado por cualquiera!

¡Magras, señores, magras, pero de las bien curadas!

Cirujeda vortó orejas, cortó rabo y salió en triunfo por la puerta grande, abierta de par en par.

Cuando, el penúltimo domingo, le vimos dar las primeras verónicas, bajas las manos, templando el lance, dejando que el toro le llegase al rojo del capote, comentamos—y luego lo escribimos— que aquellos lances eran de torero grande, de torero caro.

Confiamos en que el chico "se haga" más; en que lo orienten bien y en que al terminar la temporada habrá en él un novillero de primera categoría.

Pero que no postinee antes de tiempo. Que en ello está también el éxito. Tanto como en cortar orejas y rabos en Madrid.

REANUDA SUS TAREAS

Desde hace unos meses está en el Ejército, en cumplimiento del servicio militar, el novillero local Eduardo Ariste, "Tabernero".

Después de una ausencia, bastante larga, de los redondeos vuelve a ellos, precisamente en Zaragoza, el próximo domingo, con ganado de nuestro querido amigo don Nicanor Villa.

¡Que tenga suerte!

LOS DE PAMPLONA SON ASI

Nuestros amigos de Pamplona no ceden a nadie en grandeza en cuan-

to se trata de las corridas sanfermineras.

Están realizando la propaganda de una de sus corridas, la del 10, estupendamente. Creemos que no hay rincón español al que no haya llegado la noticia, la nota en ocasiones, anunciando que Belmonte vuelve a la plaza pamplonesa el día preindicado, con el "Gallo" y con La Serna.

Es un "cartelazo" al que "Ch" puede darle todo el prestigio que sabe, que puede y que quiere.

Conste que las corridas sanfermineras tienen este año el mismo prestigio de siempre. ¡Si alguno puede hacer más, que lo haga! Que no lo hará.

del teatro

GRAN TEATRO IRIS

"LA CAMISA DE LA POMPADOUR". (ESTRENO)

El tema del libro de Joaquín Vela y Enrique Sierra se inicia con cierta originalidad, prometiendo a los espectadores algo que no sea los eternos conflictos eróticos, pero pronto cae en ese círculo que bien podemos llamar vicioso por inepticia de los autores a todo lo que ya va resultando más que manido. Esa camisa de la Pompadour, de maravillosas propiedades, al extraviarse pudo dar origen a una parodia policiaca con pintorescos trucos y aventuras de "gangsters", en las que, naturalmente, pudieran ir ligadas las atrevidas situaciones amoratorias. Por el camino que conducen la acción Vela y Sierra aquella carece de toda novedad, si bien no puede negarse que hay escenas graciosas, que aún lo serían más con menos extensión en el diálogo.

En la partitura de Guerrero hay números aceptables, pero no el número bomba que hace triunfar una obra y mantenerse en los cartones varias temporadas. Entre los números que más gustaron hemos de anotar el número bailado por Conchita Páez y Cervera, que fué bisado y aplaudido con calor, correspondiendo buena parte del éxito a los intérpretes; el de las camisas, el de los detectives, el de las zingaras. El de los soldados de "El desfile del amor", en el que personifica a la Mac Donald Conchita Leonardo, fué recibido con cierta frialdad, aunque está muy bien presentado y es el más fino de la obra.

La triple cómica María Lacalle obtuvo un éxito personalísimo muy merecido por su derroche de gracia en sus muchas intervenciones. Fué muy aplaudida, así como también el bailarín Arsenio Becerra en el número final del primer acto. Conchita Páez se captó las admiraciones de la concurrencia por su magnífica figura, realizada por sugestivas "deshabillés". Artista en una escena de baile, la bella y gentil Conchita Páez, y bien, como siempre, María Paso. Cumplieron a la perfección su cometido Ignacio León, Parra, Cervera y Alares.

Las chicas del conjunto o vicetiples tienen poco trabajo en esta obra. La presentación bien, muy bien, lo mismo en decorados que en vestuario, espléndido y de mucho gusto.

CISTUE DE CASTRO

PRESENTACION DE OPERA FLAMENCA

En la plaza de toros se presentó anoche, a las diez y media, un magnífico cuadro de ópera flamenca organizado por el popular Vedrines.

El numeroso público no cesó en toda la noche de aplaudir a todos los artistas, porque todos, por su arte y sus facultades, se hicieron acreedores a ello. Actuaron Guerrita, Niño de la Huerta, el divino Palanca, El Americano, El Niño de la Huerta II, Niño de Alcázar, los chavalleros sevillanos y el incommensurable Angelillo, que arrebató, como siempre, con sus fandanguillos y sus medias granadinas. De tocadores, Esteban Sanlúcar, Patena (hijo) y Luis

Yance, que cumplieron como buenos. Un éxito, en suma.

¿Y GOLDIN? ¿QUIEN ES GOLDIN?

Cinema Goya. — Estas son las preguntas del público que está esperando la aparición del célebre mister Goldin, el mago que sabe hacer milagros a la vista del público, del ente sobrenatural que todo lo consigue con una facilidad que asombra. Y Goldin sonríe, porque todas las dudas las resuelve; porque todas las equivocaciones las rectifica; porque es capaz de realizar una delicada y aparatosa intervención quirúrgica sin que haya un derrame mínimo de sangre; porque se atreve, y lo realiza, a hacer desaparecer, a la vista del público, un piano con pianista y todo; porque lleva una Compañía con veinte artistas y en sesenta minutos realiza nada menos que cien asuntos de ilusionismo, de sorprendente vitalidad de un ser sobrenatural que está sobre todo lo humano.

Y Goldin se presentará al público en la función de tarde de mañana en el aristocrático Cinema Goya, donde podrá admirarse de lo que más sorprende y cautiva: de los milagros que puede llevar a cabo un hombre.

del cine

GACETILLAS

¡QUE GRAN DOBLE PROGRAMA SE ESTRENA HOY EN EL DORÉ! — "TODO LO CONDENA" Y "PECADORES SIN CARETA". — RICHARD ARLEN, CAROLE LOMBARD...

Salón Doré.—Dos estrenos a cuál más interesante nos ofrece hoy la pantalla del aristocrático Salón Doré: El primero se titula "Todo lo condena" y gira su asunto en torno de un muchacho acusado de un crimen que no cometió... Advirtamos que no se trata de una película policiaca, sino de un film lleno de humorismo y cuajado también de incidentales cómicos, que casi llegan a hacer olvidar la parte sentimental. Hay, en fin, en "Todo lo condena", de la Paramount, mitad y mitad: parte alegre y parte triste y emocionada; lo que hoy busca el público en las películas. El protagonista y la heroína del film son, respectivamente, Richard Arlen y Adrienne Amés, teniendo también una parte muy importante en la interpretación la divertida pareja Edmund Lowe y Victor Mac Laglen, quienes harán las delicias de los espectadores con su eterna rivalidad.

Otro de los estrenos de hoy en el Doré es el de "Pecadores sin careta", producción en la que se aborda el tema de la lucha entre el amor, el lujo y los placeres del mundo moderno. Y así ofrece la película, como la vida de sus personajes, episodios cómicos, rasgos de humor, escenas hondamente dramáticas en escenarios del mejor gusto artístico y servidos con la mayor esplendidez.

Los cuatro tipos principales son: Carole Lombard, excelente artista de gran belleza y exquisita elegancia; Adrienne Amés, singular e interesan-

te actriz; Gary Grant y Chester Morris.

Gran doble programa el de hoy en el Doré: ¡Dos estrenos!... Expectación y... ¡todo el mundo al Doré!

MANANA "ROULETABILLE, AVIADOR"

Cinema Alhambra.—Después de estas maravillosas escenas de "El rey de los fósforos", la biografía más completa del célebre Ivan Kreuger, llevada con una irreprochabilidad extraordinaria a la pantalla, en la que triunfa no sólo el protagonista Warren William, que hace un alarde de facultades, sino también la escultural y extraordinaria Lili Damita, se proyectará en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra "Rouletabille, aviador", ese personaje que hizo famoso a la calenturienta imaginación del novelista francés que quiso epatar a los que habían creado detectives internacionales.

Rouletabille es el tipo de periodista inquieto, simpático, genial, algo así como un "Modestino" internacional.

No deje de ver el estreno de "Rouletabille, aviador", que es uno de los episodios más interesantes del célebre y simpático reportero francés.

HOY SE PROYECTARA "EL MILLON"

Frontón Cinema.—Y ya tienen ustedes en la pantalla del extraordinario Frontón Cinema, el salón de espectáculos que posee la temperatura ideal, el sitio más céntrico de Zaragoza y los precios más asequibles, una película de René Clair, pero no una película más, sino "El millón", el éxito más destacado que ha obtenido en su "metier" el célebre mago de la cinematografía francesa.

"El millón", que es una fortuna de buen hacer, de buen decir, de fotografía y de dirección, porque es ante todo el significado más característico de una película moderna. "El millón", que es tanto como sentirse optimista, joven, auténticamente feliz, con un millón de venturas, de delicadezas, de satisfacciones.

Una película de René Clair es un curso de cinematografía, es una exposición de detalles que para otros directores pasan desapercibidos; es un eco del éxito y el éxito en sí.

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las seis y media, "Las insaciables".

A las diez y media, "La camisa de la Pompadour".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Mi debilidad", por Lillian Harvey.

Aristocrático Salón Doré. — "Pecadores sin careta", por Carole Lombard y Chester Morris (estreno), y "Todo lo condena", por Victor Mac Laglen, Edmund Lowe y Richard Arlen (estreno). Primera sesión, a las cuatro y tres cuartos; última sesión, a las diez y tres cuartos.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Teodoro y Compañía", por Raimu y Albert Prejean.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "El rey de los fósforos", por Warren William y Lili Damita. Último día. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "El millón", por Annabella. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. "El alma del rascacielos", por Warren William y Mauren O'Sullivan. Sesión continua.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

CINE VICTORIA

HOY, EXITO INMENSO

RAIMU

el graciosísimo, el inimitable en la comedia vodevilesca

TEODORO & COMPANIA

con ALBERT PREJEAN

¡A reirse con los dos frescos más frescos de todos los frescos!

Otras informaciones POLITICA LOCAL

A LOS MIEMBROS DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Nos ruegan publiquemos esta nota:

"La Junta municipal de Izquierda Republicana de Zaragoza se complace en comunicar a sus correligionarios de la provincia la satisfacción que le producen las adhesiones constantes de las Agrupaciones locales, motivo por el cual inicia ya los trabajos conducentes a la celebración de la asamblea provincial, cuya clausura estará a cargo de una de las personalidades más destacadas de nuestro partido.

Aun teniendo presente que la época actual de recolección no es la más propicia para exigir actividades a nuestros correligionarios y simpatizantes, bueno será que todos y cada uno, apreciando el grave momento por que atraviesa la República española, se dispongan a actuar intensamente. Al efecto sirvan estas líneas de requerimiento y estímulo para que aquellas organizaciones que no hayan legalizado todavía su situación, en orden al ingreso en Izquierda Republicana, lo hagan sin demora solicitando de esta secretaría, Estébanes, 2, cuantos datos crean pueden serles útiles al fin perseguido.

Dispuestos a que nuestro Congreso provincial demuestre claramente la potencialidad de nuestro partido, hemos de encarecer a todos los mismos entusiasmos que allentan nuestras actuaciones por y para la República de izquierdas y frente a la reacción, inconsciente y desenfrenada.—La Junta municipal".

IZQUIERDA REPUBLICANA

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"En el semanario tradicionalista "El Lunes", y en el número correspondiente al día 2 del actual, aparecen unas líneas en las que se citan los nombres de los doctores Muniesa, Sánchez Guisande y Pi Suñer.

No puede la indocumentación de nadie manchar los prestigios de los citados señores, distinguidos correligionarios nuestros que, como todos los afiliados a Izquierda Republicana, se consideran muy honrados cuando las derechas pretenden atacarnos, por aquello de que si el "sus escrofa" aplaude... peor.

Y entre tanto aproveche el oscurantismo esta "su" hora propicia, que difícil será que encuentre otra propicia.—El Comité municipal".

Muy diversas informaciones

LA VIDA EN HUESCA

BANQUETE DE DESPEDIDA AL SEÑOR PINEDA LOSOCOS

En el Restaurant Flor tuvo lugar un banquete de despedida al que hasta hace pocos días ha sido dignísimo gobernador civil de la provincia, don Pablo F. Pineda Loscos. No tuvo carácter político. Acompañó al señor Pineda un nutrido grupo de los muchos amigos con que cuenta en la capital, y durante la comida se hicieron votos por que el señor Pineda, que tan gratísimo recuerdo deja de su acertada gestión gubernativa, siga triunfando en el desempeño de otros cargos más elevados que, indudablemente, habrán de otorgársele si se tienen en cuenta sus dotes y condiciones de experto gobernante.

Reiteramos nuestra lamentación por la marcha de Huesca del señor Pineda.

BODA DISTINGUIDA

Se celebró ayer el enlace matrimonial de la distinguida y cultísima señorita Pepita Gómez Gómez, hermana del notable abogado don Manuel Gómez, jefe del partido radical de la provincia, con el competente maestro nacional de Lérida don Ramón Sales.

Firmaron el acta como testigos el presidente de la Diputación provincial, don Juan Ferrer Gracia; el alcalde ejerciente, don Agustín Delplán; el abogado don Adriano Méndez y el industrial don Teodosio Auseré.

El número de asistentes a la ceremonia fué muy reducido, por el carácter íntimo del acto.

Pepita Gómez, que con tantas amistades cuenta en la ciudad, y su esposo marcharon en viaje de luna de miel a Palma de Mallorca y Lérida. En esta última capital fijarán su residencia.

Felicitamos al venturoso matrimonio, y hacemos extensivo nuestro entusiasta parabién a las distinguidas familias de los novios, de nuestra especial estimación y afecto.

NUOVO NOTARIO DE HUESCA

Recientemente se han celebrado en Madrid oposiciones restringidas entre notarios para cubrir varias vacantes de primera categoría. Por tratarse de notarios de Madrid, Valencia, Bilbao, etc., a estas oposiciones han ido los mejores y más destacados notarios de España. Entre los opositores ha figurado nuestro querido amigo y paisano don José María Foncillas Loscertales, actual notario de Tarrasa. El señor Foncillas, tras brillantísimos ejercicios, ha obtenido el número 6. Buen ocesense, amante de su tierra, ha elegido la notaría de Huesca, pudiendo habiendo ido a Valencia, a Bilbao y a otras poblaciones más importantes.

El triunfo rotundo obtenido por el señor Foncillas no nos ha producido sorpresa. Ni la producirá a quienes conozcan sus dotes de cultura extraordinaria y de competencia poco común que le adornan. Joven todavía, el señor Foncillas ha podido saborear las mieles del éxito. Trabajador infatigable, se ha pasado la vida estudiando y asimilando. Posee un envidiable bagaje cultural que le permite codearse, sin deprimiento, con lo más destacado del Cuerpo Notarial.

La noticia de este triunfo del paisano Foncillas ha producido en Huesca general alegría. De hoy en adelante la capital contará con un funcionario meritísimo y digno, que prestigia al honrado Cuerpo a que pertenece.

Como amigos cordiales del señor Foncillas Loscertales, celebramos de todo corazón su triunfo, y le deseamos gratísima estancia en esta capital, que es la suya. — JOSE MARIA LACASA.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

NUOVA DIRECTIVA

Junta del barrio Explanada del Sábado

Ha quedado constituida la Comisión de fiestas de la Explanada del Sábado de la siguiente forma:

Presidente, don Jesús García; vicepresidente, don Pascual Gracia; secretario, don Miguel Quílez; tesorero, don Anselmo Pinilla; contador, don

Miguel Ortiz; vocales: don Andrés Valero, don Juan Valle, don Pascual Val, don Pedro Domínguez y don Fernando Munárriz.

Esta Comisión tiene en proyecto organizar veladas teatrales, partido de fútbol, bailes y verbenas, carreras de bicicleta: pedestres y de cintas; concursos de Jota y de "feos", elección de "Miss".

Estos festejos se celebrarán durante los días 18, 19 y 20 del próximo mes de agosto.—Por la Comisión: El presidente, *Jesús García*.

EN CAIDA CASUAL

Un niño quedó lesionado de consideración

Santiago Usón Hasta, de 5 años de edad, domiciliado en 5 de Marzo, 7, se cayó en su domicilio desde una altura de dos metros.

En el Hospital le apreciaron a la criatura ligera conmoción cerebral y lesiones en la mano derecha.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

En Infantería. — Capitanes: don Manuel Rodríguez Volta, de disponible en la octava División al regimiento número 20 (Huesca); don José Solís Chiclana, de disponible en la segunda División al batallón de Montaña número 6 (Barbastro); don José Sánchez García, de disponible en Larache al Centro de Movilización y Reserva número 10; don Gumersindo de la Gándara Marsella, de disponible en la primera División a la Caja de Recluta número 34 (Teruel), don Antonio Casas Olavarrieta, de disponible en la octava División a la Caja de Recluta número 34.

Tenientes. don Luperco Villuendas Rodrigo, del Centro de Movilización y Reserva número 9 al regimiento número 22; don Julio Martínez de Velasco Gaona, del regimiento número 5 al número 7; don Federico López del Pecho, del regimiento número 34 al número 19 (Jaca); don Víctor Saraciba Bazán, del regimiento número 19 al número 14; don Pascual Aguirre Laura, de disponible en la quinta División al batallón de Montaña número 5.

En Artillería. — Comandante don Fernando Calvo Roselló, ascendido de la Agrupación de Ceuta al 10 regimiento Ligero; capitán don Jesús García Nieto, del Parque Divisionario número 5 al noveno regimiento Ligero.

En Intendencia.—Capitán don Manuel Sevilla Sánchez Pantoja, ascendido de la Comandancia de Tropas de Ceuta a las Oficinas de Intendencia de la quinta División.

En Veterinaria.—Don Vicente Sobreviela Monleón, de la Jefatura de los Servicios de Veterinaria de la quinta División a la Inspección de Veterinaria de la segunda Inspección general del Ejército.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Al recluta Francisco Callao Miguel, de la Caja de Recluta número 31, se le debe reintegrar la suma de 500 pesetas.

ANUNCIOS OFICIALES

Diputación Provincial de Zaragoza ANUNCIO

Concurso para la adquisición de un automóvil con destino a la Sección de Vías y Obras provinciales

En el "Boletín Oficial" fecha 4 julio se publican las condiciones en que ha de celebrarse el concurso de referencia, siendo el plazo para la presentación de solicitudes hasta las trece horas del día doce del actual, las que se recibirán en la Secretaría de la Corporación (Negociado de Fomento).

Zaragoza, 3 julio de 1934. — El presidente.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza ANUNCIO

El Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de esta ciudad abre "Concurso" para la contratación del servicio de cobro de recibos de cuotas de los señores socios, finando el plazo de presentación de solicitudes a las quince horas del día 12 del actual.

El pliego de condiciones para la celebración de esta contrata, lo mismo que al que habrá de ajustarse la práctica de este servicio, se halla de manifiesto en la Secretaría del Centro.

Zaragoza, 2 de julio de 1934.—El secretario, Enrique Ballesteros.

SENSACIONAL OFERTA RADIO

Cambiamos todos los receptores universales de cualquier marca, abonando la mitad del valor pagado por ellos

Elija entre estos tres excelentes receptores

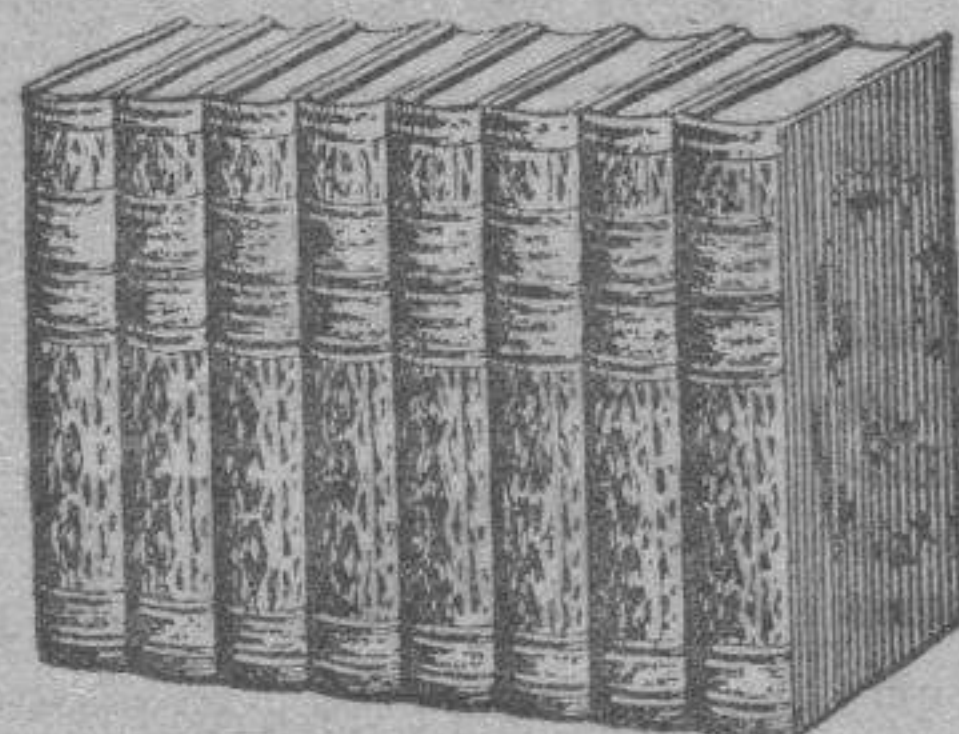
CROSLEY



MODELO "HOLLYWOOD" Cinco válvulas.- Corriente alterna

550 pesetas

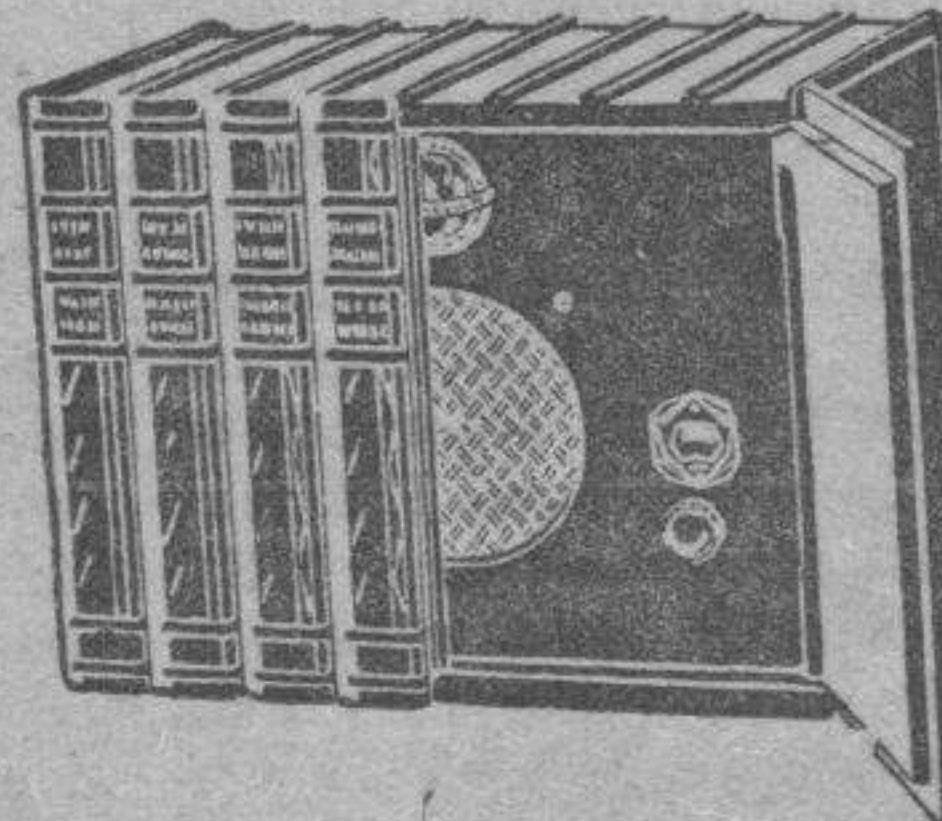
Plazos desde 25 pesetas al mes Sin primera entrega



MODELO "LIBRARY" Cinco válvulas Corriente alterna

600 pesetas

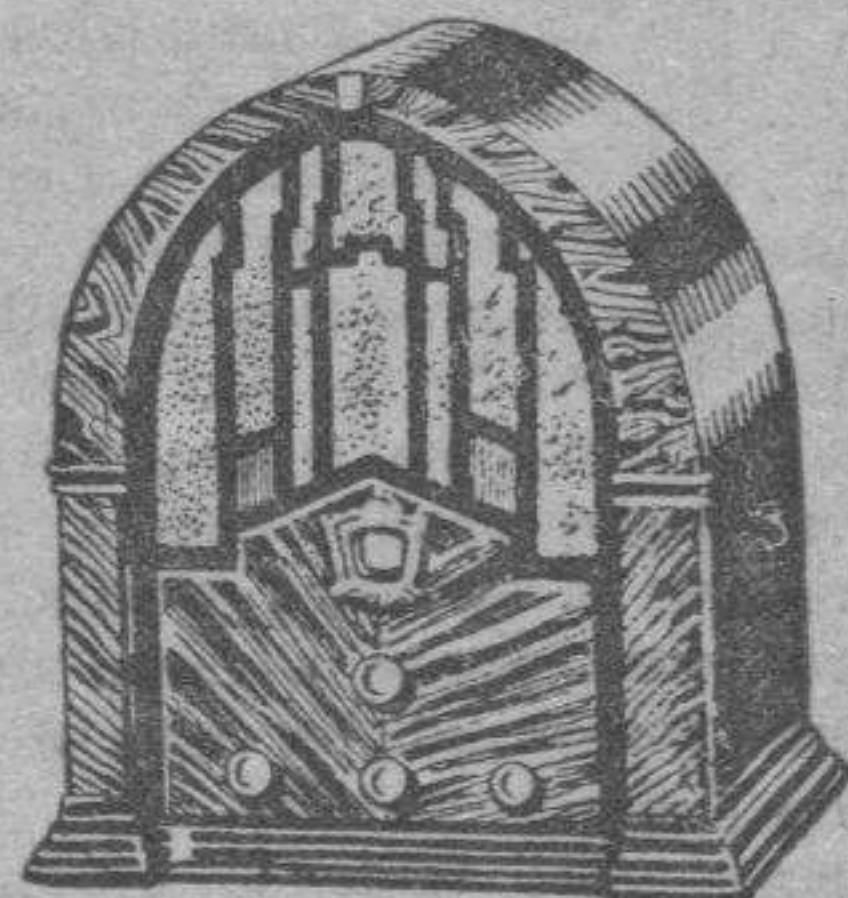
Plazos desde 25 pesetas al mes Sin primera entrega



MODELO "PRESIDENT" Ocho válvulas.-Corriente alterna

850 pesetas

Plazos desde 40 pesetas al mes Sin primera entrega



EXCLUSIVA UNICA OFICIAL "CROSLEY"

Casa Sabater

DON JAIME, 27. ~ ZARAGOZA

Noticias y comentarios generales

ANTEANOCHES

Atracaron a un cobrador en el Paseo de la Mina

LE QUITARON 322 PESETAS

Atendiendo un ruego, y para no dificultar las pesquisas de la Policía, calló la Prensa el hecho.

Anteayer, al anochecer, un dependiente cobrador de la Casa Viuda de Fao, dedicada a la venta de diversos artículos y sita en Demetrio Galán, letra C, fué atracado en el paseo de la Mina por dos individuos que después se dieron a la fuga, sin que hasta la fecha hayan sido hallados.

Cuando el citado dependiente, Manuel Bolea Novales, de 20 años, se dirigió a la casa donde presta sus servicios, después de haber hecho efectivas varias facturas, al llegar a un lugar del paseo de la Mina donde la luz es bastante escasa, le salieron al paso dos individuos, los cuales, pistola en mano, le exigieron la entrega del dinero que llevase.

Manuel vió que la resistencia era inútil y les entregó 322 pesetas que llevaba en el bolsillo; cuatro suyas y el resto producto de los cobros recién efectuados.

Los atracadores, uno vestido de azul y el otro en mangas de camisa, después de conseguido su objeto, se dieron a la fuga, no sin amenazar a Manuel con tomar mortales represalias si demandaba auxilio.

Manuel acudió a Comisaría para poner en antecedentes de lo sucedido a la Policía y ésta se puso inmediatamente en funciones para descubrir a los autores del atraco o para poner en claro ciertos extremos comprobatorios de la verdad de los hechos.

Ayer y hoy han proseguido las pesquisas, sin que hasta la fecha hayan dado el resultado apetecido.

LA FILARMONICA

Acuerda reunirse en Junta general extraordinaria

DESPUES DEL VERANEO TRATARÁ DE LA ORGANIZACION DE UNA CAMPAÑA DE PROPAGANDA EN FAVOR DE LA SOCIEDAD

El pasado sábado, en los locales de la Sociedad, se celebró la Junta general ordinaria de la Filarmónica, con asistencia del presidente, don Paulino Savirón, parte de la Directiva y un número reducido de socios.

El tesorero, don Fausto Gavin, señaló las economías que se habían efectuado para reducir los gastos, en vista de la difícil situación económica por que atraviesa la Sociedad.

Aprobadas las cuentas se pusieron a discusión varias proposiciones e ideas sugeridas por miembros de la Junta y socios, encaminadas a aumentar el número de éstos y per-

mitir a la Filarmónica desenvolverse con mayor holgura.

A propuesta del señor Baselga se acordó aumentar el número de vocales de la Junta, designando para ocupar los nuevos cargos a señoras en cuya influencia se fía para devolver a la Sociedad su antigua prosperidad y su prestigio como institución imprescindible para las personas de cierta categoría social. También se trató de la cuestión del local y del proyecto de ensanchar las bases de la Sociedad para hacer las sesiones más asequibles a las personas de posición humilde.

Todas estas cuestiones y otras serán tratadas con más amplitud en una Junta general extraordinaria que se acordó celebrar en el mes de septiembre o de octubre, cuya fecha se anunciará oportunamente.

DEL ROBO EN UNA IGLESIA

Detuvieron a "Marcelino Domingo"

A UN MES FECHA

No asustarse. Se trata de Marcelino García Casado (a) "Marcelino Domingo", natural de Almazán (Soria), de 20 años de edad, y sin domicilio conocido.

Hace un mes llegó Marcelino a Zaragoza, procedente de su pueblo, y como se hallaba sin trabajo se dirigió al Reformatorio del Buen Pastor, lugar en donde había estado recluido de jovenzaco.

Pero el hombre propone y el diablo dispone. Marcelino conocía la casa mejor que los dedos de su mano, y como la ocasión es un peligro para la mayor parte de los mortales el de Almazán entró en la iglesia, y "esto quiero y aquello me gusta", se llevó cuanto a él le pareció que tenía algún valor.

Dos cálices, dos copones, dos cucharillas, y alguna cosilla más pasó a poder del apócrifo "Marcelino Domingo", quedando todo escondido hasta que pasara el nublado, en unos cañaverales próximos al Cabezo Cortado.

El "pobre" muchacho ha pasado después muchas amarguras. Enteros y en piezas ha intentado vender varias veces los objetos sustraídos, sin conseguirlo.

Y claro, tanto va el cántaro a la fuente que al fin ha surgido la confidencia oportunista: La Policía se puso en seguida en movimiento, y por agentes de la Brigada de Investigación Criminal, cumpliendo órdenes del inspector-jefe señor Roder, fué detenido el autor del robo en las proximidades del paseo de la Mina, siendo recuperados poco después los objetos robados. Pero, ¡en qué estado, señor! Abollados, rotos, en piezas...

Decididamente, "Marcelino Domingo" es poco amante de la estética, y mucho de las cosas ajenas.

Y además de eso, está reclamado por varios Juzgados.

Una verdadera alhaja.

En la cárcel está, por si no lo sabían ustedes.

Frontón Aragonés

Miércoles, 4 de julio, a las 10'30 de la noche
Dos grandes partidos a precios populares.

Primer partido, a 35 tantos
MACHIN y URRESTARAZU (rojos)
contra **ISASI y BASTIDA (azules)**
Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos
CHOMIN y JAIME (rojos) contra
RICARDO y ARAMBURU (azules)
Segunda quiniela, a 5 tantos

GRAN TEATRO IRIS

Compañía REVISTAS del TEATRO MARAVILLAS, de Madrid

Tarde, a las 6'30 en punto, matiné
La revista del maestro GUERRERO

LAS INSACIABLES

Noche, a las 10'30 en punto
FORMIDABLE EXITO de la historieta cómica-vodvilésca de VELA y SIERRA y maestro GUERRERO

LA CAMISA DE LA POMPADOUR

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

DE PROCEDENCIA ARAGONESA

El nuevo gobernador civil de Granada

Por tratarse de persona emparentada con una familia aragonesa, de apellido muy conocido en Zaragoza, consideramos de interés dar a conocer a nuestros lectores lo que dice el diario barcelonés "El Diluvio", el más antiguo de los colegas republicanos de Cataluña, respecto al nuevo gobernador civil de Granada:

"En el expreso de anoche salió para Madrid don Francisco de P. Duelo, nombrado gobernador civil de Granada, con objeto de recibir instrucciones del Gobierno y tomar posesión de su cargo.

El señor Duelo es un alto funcionario del Ayuntamiento barcelonés, en el que ha puesto de relieve su competencia en el desempeño de las diferentes Jefaturas de los Negociados que se le han confiado.

Es, además, por su espíritu liberal y exquisito don de gentes, hombre que se hace agradable y simpático a cuantos le tratan.

En las últimas elecciones legislativas fué el señor Duelo designado candidato del Partido Radical, en el que militaba desde antes del advenimiento de la República. Pero, por motivos de índole particular, renun-

ció a figurar en candidatura, concretándose al desempeño de su elevado cargo en la Municipalidad.

Como premio a sus aptitudes se le ha designado ahora para el Gobierno de la provincia de Granada, que puede asegurarse ejercerá inteligentemente.

Deseamos a nuestro estimado amigo señor Duelo muchos éxitos en el ejercicio de su cargo."

El señor don Francisco de P. Duelo está casado con doña María del Pilar Cervero, zaragozana cuyo apellido es suficientemente conocido en esta Ciudad por haber residido en ella hasta poco antes de contraer matrimonio con el actual gobernador de Granada, quien, por otra parte, pasa frecuentes temporadas en nuestra Ciudad, conociendo las costumbres aragonesas a fondo y siendo muy estimado por cuantos le tratamos.

Le deseamos el más noble acierto en su misión y confiamos en que logrará el aplauso de sus gobernados. Tiene talento bastante para lograrlo, es hombre de gran cultura, excelente republicano, experto en el arte de gobernar intereses económicos.

¿Qué más pedir?

ALQUITRANISMO

Un vertido que fué denunciado...

El día en que los pescadores celebraron su fiesta anual escuchamos lamentaciones llenas de razón.

Una de las márgenes del río, que entra precisamente dentro de la demarcación de su coto de pesca, se halla influenciada por ciertas substancias que, además de impurificar una buena zona de agua, destruyen gran cantidad de pescado.

Una de las causas que más estragos causa, que más atenta a la higiene y que puede perjudicar a la salud pública y a los ganados, es el vertido de alquitrán.

El derrame de esa sustancia fué denunciado a la Jefatura Forestal—según nos informaron—, sin que, hasta el momento, se conozca la tramitación de alguna diligencia que determine un cambio que esté a tono con lo que reclaman la higiene, la conveniencia para los ganados cuando vayan a abreviar y los intereses de la Sociedad de Pescadores, en sus aspectos caritativos y deportivos.

Es extraño que esa denuncia no surta los efectos apetecidos por una Sociedad que, por el hecho de estar legalmente constituida, al menos, cuando sus quejas se fundamentan en razones altamente poderosas, debe ser atendida y amparada por la ley.

Creemos que ha llegado la ocasión de pensar en los daños que ocasiona allí vertidos y se darán órdenes concretas, y con la rapidez que el caso aconseja, para que desaparezca lo que si menoscabo supone para la higiene pública también alcanza a actos tejidos con afanes caritativos y deportivos.

Así, pues, la campaña contra el alquitranismo debe tener lógica efectividad.

(Retirado de nuestra edición de ayer).

AL INCENDIARSE LA GASOLINA

Dos hombres sufrieron quemaduras

EN UNA COCHERA DE AUTOBUSES

En las cocheras de los autobuses que realizan servicio de viajeros en la línea transversal se incendió un bidón de gasolina, resultando con quemaduras de consideración dos hombres. Los bomberos redujeron las llamas.

En el Hospital recibieron asistencia facultativa Manuel Sánchez Gines, de 20 años, jornalero, con domicilio en la calle del Horno, 14, y Mario Mimbiela Moliner, de 38 años, chófer.

El primero sufría quemaduras de segundo grado en ambas manos, antebrazo, rodilla y pie derecho. El segundo, quemaduras de segundo grado en la muñeca izquierda.

Los pronósticos fueron reservados y leve, respectivamente.

¡ESOS PERRITOS!

Un hombre lesionado

Generoso Mayo Alvarez, de 40 años de edad, casado, industrial, domiciliado en San Pablo, 67, tuvo que ser asistido ayer en el Hospital de una herida contusa en la muñeca derecha, lesión que le fué calificada de pronóstico reservado.

Manifestó que había sido mordido por un perrito.

Decididamente estamos sufriendo una epidemia.

¡A pesar de la vacuna!

AGUAS AZOADAS

VÍAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES

Asma, bronquitis, catarros crónicos

Consulta: De once a doce

Calle de San Miguel, 12-ZARAGOZA

PIDANSE FOLLETOS

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46



Campeonato de basket-ball Helios

SALUKY, 17 TANTOS; UNION, 14 TANTOS. — El pasado domingo, como ya estaba anunciado, verificáronse los primeros partidos correspondientes al campeonato que ha organizado "Helios". El equipo Saluky quedó al final con tres jugadores y el Unión no supo sacar la ventaja que este "handicap" representaba para ganar el partido.

En el primer tiempo llevó toda la iniciativa de juego el Saluky, que, debido a su entusiasmo, supo coger ventaja en el tanteo a su enemigo, el cual se mostró nervioso e inseguro, notándose la falta de su mejor jugador, Cotchico, que por estar fuera de Zaragoza no pudo alinearse.

Al Saluky le recomendamos más disciplina, pues por no presentar sus reservas estuvo a punto de perder el encuentro, cosa que se podía haber conseguido si a sus contrarios no les hubiese invadido el nerviosismo.

En el Unión distinguióse Moreno I, que estuvo incansable, pero tuvo mala suerte tirando a cesta, y en el Saluky Chicot y Casanova; éste último estuvo muy acertado defendiendo el aro.

Alineáronse los equipos, bajó las órdenes del árbitro señor Medrano en el primer tiempo y el señor Borrero en el segundo:

Unión.—Nuez, Ribas, De Val, Moreno I, Moreno II. Reservas: Marín y Sáenz.

Saluky.—Casorrán, Casanova, Lorén, Morera y Chicot.

ZENOR, 15 TANTOS; THAGALCHU, 11 TANTOS.—Este fué el segundo encuentro jugado, y aunque con un poco de menos de emoción en las jugadas que en el anterior, no por eso dejó de interesar a los numerosos espectadores que presenciaron estos encuentros.

En el equipo vencedor distinguiéronse Sánchez y Pellicero, y en el equipo vencido Morera y Casado.

Bajo las órdenes del árbitro señor don José Borrero (secretario de la Federación Castellana) alineáronse así los equipos:

Thagalchu.—Otel, Font, Morera, Casado y Carlos. Reservas: Ruberte y Sola.

Zenor.—Borribas, Sánchez, Pellicero, Royo y Tortosa. Reserva: Clemente.

Los deportes en el extranjero

WIMBLEDON. — Continuaron los partidos de tennis correspondientes al torneo de Wimbledon, en el que está realizando brillantes exhibiciones el jugador español Maier.

Los resultados de los encuentros han sido los siguientes:

Damas. Cuarta vuelta. — Scriven vence a Hancock por 9-7, 6-3 y 6-2; Doroty Round vence a Mistress King por 6-3, 2-6 y 6-3; Jacobs vence a Gold Schemidt por 6-2 y 6-3; Hartigan a Sperling por 6-4, 5-7 y 6-4; Payot a York por 6-3 y 6-0, y Walfret a Jerzekjowska por 6-2 y 6-2.

Caballeros. Cuarta vuelta. — Parry vence a Kist por 6-2, 6-3 y 6-4; Lett derrota a Hofmann por 4-6, 6-3, 6-2 y 6-2, y Kirby derrota a von Cram por 6-2, 2-6, 6-4 y 6-2.

Dobles mixtos. Primera vuelta. — El checoslovaco Menzen y la señorita Thomas (Inglaterra) derrotan a Borotra y Betty Nuttall por 6-4 y 6-4.

Dobles caballeros. Segunda vuelta. —El inglés Cooper y el español Maier vencen a David y Spence por 6-2, 6-3 y 6-2.

PARIS. — En el circuito rutero de Montehlery se disputó el domingo último el XX Gran Premio de Fran-

cia, el tercero de más importancia mundial de los celebrados esta temporada. Comprendía cuarenta vueltas al circuito, que tenía 12'5 kilómetros.

La prueba tuvo un éxito de público superior al calculado. Asistieron más de cien mil personas y al regreso hubo un embotellamiento en la carrera de tal forma que a las doce de la noche seguía llegando público a París.

Antes de la carrera se esperaba que la prueba fuera una lucha entre los nuevos coches alemanes "Auto Unión" y "Mercedes Benz" y los italianos "Alfa Romeo". Los "Maseratti" y "Bugatti" estaban considerados como la comparsa, por no estar en condiciones mecánicas de competir.

Los coches alemanes iban pintados de blanco, los italianos de rojo y los franceses de azul.

Los "Auto Unión" los conducían Hans Stuk y Moenberger; los "Mercedes", Caracciola, corredor que reaparecía después del gravísimo accidente que sufrió el año pasado en el Gran Premio de Mónaco; Brauchitsch y Fagioli. Los conductores de los "Alfa Romeo" eran Chirón, el "as" del año, Varzi y Trossi.

Los "Maserattis" los llevaron Zehender y Etancellin, y los "Bugatti", Nuvolari, aún cojo del último accidente, hasta el punto de que no pudo terminar la carrera y fué sustituido por Vinille; Beoix y Dreyfus.

Tomaron la salida, pues, trece coches. En seguida se colocó en cabeza el alemán Stuck, pero en un pequeño despiste que sufrió el coche perdió velocidad, y en la primera vuelta pasó Chirón en cabeza, seguido de Caracciola, Fagioli, Stuck y Varzi.

En la segunda vuelta Stuck va ganando posiciones y amenaza con desbordar a Chirón. Lo consigue en la tercera vuelta, en la que ya pasa por las tribunas en cabeza, seguido de Stuck, Chirón, Fagioli, Caracciola y Varzi.

Estas posiciones no se alteran hasta la vuelta nueve. En la décima

Stuck sufre rotura del depósito de aceite de su coche. Vuelve a ocupar la cabeza Chirón y en su persecución va el "Mercedes" de Fagioli; pero un accidente similar al sufrido por su compañero de equipo deja que el francés se escape. En las vueltas sucesivas abandona Caracciola y los otros dos "Mercedes". Un poco más tarde lo hacen Dreyfus, Vinille y Etancellin.

A las veinte vueltas, mitad de la carrera, sólo quedan en lucha seis coches. Va en cabeza Chirón, a 139'654, seguido a dos minutos por Varzi; a tres, por Stuck, y a cuatro, por Trossi. A continuación marchan Beoix y Zehender. Ya no hay lucha; el dominio del equipo italiano es franco, en tanto que el coche de Stuck pierde por momentos, hasta que abandona la carrera cuando ya había perdido varios minutos.

Con el triunfo asegurado los "Alfa Romeo" aflojan para asegurar el fin de la carrera para los tres coches. Se retira Zehender.

Termina la prueba con el triunfo de los tres "Alfa Romeo".

La clasificación es la siguiente:

- 1.º Chirón, en 3 horas, 39 minutos y 14 segundos y 6/10, a 136'880 de media.
- 2.º Varzi, en 3 h., 42 m., 31 s. y 4/10.
- 3.º Trossi.
- 4.º Benoist.

PARIS. — En la pista del Velódromo municipal se disputó el Gran Premio de velocidad de París.

Se clasificó en primer lugar el alemán Ritcher, seguido del francés Gardin y de su compatriota Michard. Esta reunión era a beneficio de los pobres y produjo un ingreso de 230 mil francos.

VICHY. — Se disputó la carrera ciclista del campeonato de esta población.

Fué ganada por el belga Nruneau.

PARIS. — El atleta Ladoumégue ha intentado superar el "record" del mundo de la malla. No logró el intento, pues hizo un tiempo de 2 minutos y 14 segundos, que es inferior a la marca que intentaba superar en 4 segundos.

PARIS. — Se ha recibido noticias de que el atleta francés Butrone ha superado el "record" del mundo de los 1.500 metros, haciéndolo en 3 minutos 48 segundos y 2/5; pero este "record" no ha sido homologado. Por lo tanto, sigue siendo el "recordman" el italiano Beccali.

ZURICH. — En partido de la Copa de Europa Central, el Admira, de Viena, derrotó al Nápoles por cinco tantos a cero.

Los italianos fallaron un penalty. El Admira jugará con el Sparta de Praga el encuentro de cuartos de final.

BOLONIA. — El Bolonia derrotó en partido de cuartos de final de la Copa de Europa al Racing de Viena por seis tantos a uno.

KLADNO. — Los checos de esta población fueron batidos a domicilio por los húngaros del S. T. K., de Budapest, por seis tantos a cero.

PAVIA. — Se disputó sobre cien kilómetros el Criterium de los "ases". Venció Guerra, con 28 puntos, en 2 horas 25 minutos y 40 segundos, a una media horaria de 40'780.

Segundo, Bovet, 37 puntos. Tercero, Egli, 41 ídem. Cuarto, Max Bulla.

PARIS. — El sueco Andersson ha desafiado a Marcel Thil a un combate en el que se disputarán el título de campeón de Europa de los semipesados.

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

DEL GOBIERNO CIVIL

SE HA RECIBIDO EL TITULO DE UN ARQUITECTO

En el Gobierno civil se recibió ayer el título de arquitecto a nombre de don Fausto García Marcos, expedido por la Escuela Superior de Arquitectura de Barcelona.

Dicho título ha sido remitido a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, para su entrega al interesado.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Isabel, infanta de Aragón; Laureano, obispo y mártir; Inocencio y Sebastián, mártires; Flaviano y Elías, obispos.

Cultos de hoy.—Corte de Maria: Se hace la visita a Nuestra Señora de Zaragoza la Vieja, en San Miguel.

Mes de la Virgen del Carmen.— Continúa este piadoso ejercicio, a las seis y siete y media, en San Pablo; a las siete, en los Padres Carmelitas, y a las ocho, en Jerusalén.

En San Cayetano, a las ocho, misa y comunión general, y por la tarde, a las seis y media, triduo a Santa Isabel de Portugal, por su Hermandad de Señoras, con sermón, las tres tardes, por don José Arenaz.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Cayetano. Mañana, en la misma iglesia.

HORARIO DE LA SANTA CAPILLA

Durante el mes de julio el templo del Pilar se abre a las cinco menos cuarto.

La misa de Infantes se celebra a las cinco.

La oración de la tarde es a las ocho y el templo se cierra a las nueve y media de la noche.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRÁFICAS. — Nacimientos: Rosario Villarmín Galán, Pedro Sierra Pérez, Lorenzo Cebrián Castellote, María Luisa Pontaque Burrull, Juan Piqueras Gayó, José Piqueras Gayó, Carmen Betés Alcober, Luis Baño del Cerro, Manuela Mirales Piquer, Julio Estremera Morlanes, Mariano Gracia García, Julio Serrano Bello, Manuel Larrosa Lobé, Pilar Yebes Gutiérrez.

Defunciones: Francisco Ramón, 77 años, Deán, 10; José María García, 3 meses, Convertidos, 8; Alicia López, 5 meses, Coso, 87; Carmen Andrés, 19 años, Arcedianos, 1; Nemesio Pérez, 57 años, San Pablo, 65; Serapio Rubio, 71 años, Monzalbarba, 15; Jacinto Sierra, 6 años, Puente Virrey, 24.

PARA QUIEN SEA EL DUEÑO.— En las oficinas de la Policía Urbana se encuentra depositado un estuche conteniendo varios objetos de bisutería, que entregará a quien acredite pertenencia.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00
Reservas " 4.710.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

TIPOS DE INTERES

Cuentas corrientes a la vista	2'00 % anual
IMPOSICIONES A PLAZO	
A tres meses	3'00 % "
A seis meses	3'60 % "
A un año	4'00 % "

CAJA DE AHORROS

Intereses 3 y medio por 100 anual

En las cuentas corrientes a plazo registrarán los tipos máximos señalados para las impositciones a plazo

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Comentarios e información regionales

INTERESES REGIONALES

Una carretera que... no tendrá fin

Es triste, es lamentable lo que sucede en ciertos trabajos públicos. Me refiero a las obras en construcción de la carretera de Morata de Jalón a Santa Cruz de Grió.

Preciso será que mi humilde pluma, que por primera vez ve las luces en las páginas de un diario que se interesa por los intereses de la Región, trace la historia de las obras que se realizan para la construcción de la mencionada carretera.

Allá por el año 1918, o quizás anteriormente, se propuso por el Ayuntamiento de Santa Cruz de Grió la construcción de una carretera que sirviera de enlace con el ferrocarril M. Z. A. en la estación de Morata de Jalón.

No he de hacer resaltar la importancia de esta vía de comunicación, pues es claro y evidente que la riqueza de un país está en razón directa de su comercio, el cual es más activo cuantos mejores medios de comunicación posee. En una palabra, es la base económica de Santa Cruz de Grió y parte de Morata de Jalón.

Transcurridos doce años, merced al impulso dado por una persona aragonesa al asunto, llegó el proyecto a la vista del ministro de Obras Públicas, que inmediatamente formuló el plan y subasta en medio millón y pico de pesetas. El que dicha subasta fuera pequeña con relación al fin que me propongo no hace al caso, puesto que los contratistas debieran haberla dejado desierta.

Comienzan los trabajos con todo empuje; llénanse de alegría y de optimismo los pueblos afectados; lo

que era esperanza de muchos años llega a la realidad... Pero, ¡oh, desilusión! A los dos meses de empezar los trabajos los obreros no cobran los jornales devengados; declárase la huelga de brazos caídos. Pasa un lapso de tiempo y llega el dinero, pagan a los obreros y se vuelve al trabajo. Nuevamente hay que abandonarlo al poco tiempo por los mismos efectos y causas.

En fin: en esta forma pasan los años, equivaliendo el tiempo de paro al duplo o cuádruplo del de trabajo. Al cabo de tres años y varios meses vuelven al trabajo, prometiendo los mejores auspicios; se trabaja durante el verano de 1933, con un calor sofocante y un jornal de 4'50 pesetas y teniendo que caminar los obreros seis u ocho kilómetros hasta el tajo y con todo ello no se les abonan sus jornales. Formulan la demanda en el Jurado Mixto correspondiente, en fecha 21 de marzo del corriente año; se condena a los contratistas en sentencia del 20 de abril del mismo y llegamos a julio y los obreros no co-

bran. Así que resulta que para cuatro kilómetros de carretera (de los 14 que tiene en total) han empleado cuatro años aproximadamente.

No soy yo el que debe imponer el derecho y obligaciones que caben a cada uno de los que tienen la misión de interesarse en el problema, pero es lógico que si entre dos individuos se pactan relaciones contractuales y



Para después de los exámenes

El mejor regalo que pueden hacer los padres a sus hijos que han terminado felizmente los exámenes, es adquirir una bicicleta en Casa Germán Loriente, en donde encontrarán de todas las marcas y tamaños.

No confundirse:
CALLE DEL PILAR, 32

PRESTARE

en hipoteca 25.000 pesetas sobre buenas fincas de esta provincia.
Para tratar escribir a Miguel Argáiz.
Apartado 271, Zaragoza

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de
Dos mil millones de pesetas
Es el Banco a donde acude todo propietario de
Fincas rústicas y urbanas
Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos: Pidanse al Agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, número 12, entres.clo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

uno de éstos deja de cumplir las obligaciones establecidas las leyes castiguen al infractor, haciéndole perder los derechos y a veces, según los casos, sentenciando sus bienes y condenando sus personas.

No he de discutir tendencias políticas; no estoy capacitado para culpar a nadie, aparte de que no quiero criticar la labor de persona alguna; pero los hechos son tan probados que cualesquiera sentenciante condenaría; pero repito que no es el fin que me propongo ése, sino que se remedie el mal causado hasta la fecha.

Creo y espero que el señor delegado del Trabajo, ingeniero de Obras Públicas, gobernador civil y cuantas autoridades se interesen por que cese la miseria en los hogares de Santa Cruz de Grió pongan de su parte cuanto les sea posible.

No cesaremos de llamar la atención de las personas que tengan el deber de atendernos y de hacer cumplir a todos sus deberes.

PEDRO GUTIERREZ

Yebra de Basa

Depositaria esta villa de la cabeza milagrosa de Santa Orosia, celebró con el entusiasmo y esplendor acostumbrados los tradicionales y típicos festejos que de tiempo inmemorial viene dedicando a su Patrona el día 25 de junio.

La novena y vísperas litúrgicas, el 24 a las once de la noche, el rosario solemnisimo por las calles; a las dos del amanecer, la salida de la Santa en dirección al santuario del puerto, con su cortejo procesional de romeros y danzantes, de banderas y cruces parroquiales; la misa en una cueva empotrada en la roca, con la imponente cascada que se despeña frente a ella, velándola con su pudoroso e irisado encaje de espumas; el abrazo de las cruces y banderas de los pueblos de Sobrepuerto a la

cruz y bandera parroquial al encontrarse al terminar de escalar la montaña; la procesión que entonces se forma de todos los pueblos y avanza por la planicie inmensa del puerto, hasta llegar a la abundosa y rica fuente adosada al santuario; el acto solemne, después de la misa de terno celebrada en el santuario, de abrir el relicario de plata para enseñar al público la cabeza auténtica de la Santa, mientras el carmesí de las banderas se arrastra por el suelo en señal de pleitesía y los danzantes ejecutan sus mudanzas.

Todo eso es lástima que no lo recoja en la cámara cinematográfica el Sindicato de Iniciativa, para que todos los pueblos de Aragón puedan gustar el sabor clásico de antigüedad y religiosidad que tales actos encierran.

A las diez y media celebró una misa solemnisima, cantada magistralmente por un nutrido grupo de entusiastas de la villa.

Ofició como preste don Lorenzo Doste, párroco de Sardos, ministrado por don Remigio Castillo, párroco de Bergua, y don Jorge Lacasta, de Yebra. Predicó en la misa don Bernardino Albar, párroco de Arañones, quien describió con rasgos vigorosos en el exordio y cuerpo del discurso los pasajes más salientes de la vida de la Santa, con digresiones oportunas a temas de actualidad y con un memorial de súplicas a la Santa para todos los asistentes, que dejó gratamente impresionado al auditorio, al que le ligan hondos afectos por haber estado varios años al frente de esta parroquia.

Nota que honra al vecindario de Yebra ha sido el orden y cordura que ha brillado en todos los actos religiosos, por lo que felicitamos cordialmente a todo el pueblo, a las autoridades y en particular a su actual cura regente, don Jorge Lacasta.

nunca los pobres arrendatarios hablan sufrido tantas vejaciones y gravámenes en los dominios de Moat Grange.

Oscar Dalrymple subió el precio de todos los alquileres; imponía, además, fuertes multas a la menor falta y se negaba a hacer por su cuenta las obras que siempre habían estado a cargo de los propietarios; en una palabra, que gobernaba a cuantos dependían de él con mano de hierro, dura y cruel.

Al menos era en su nombre como se llevaban a cabo todas esas vejaciones, porque en realidad, Oscar, por hallarse algo avergonzado del estado presente de sus negocios, y de haber estado en su mano hubiera cambiado todo aquello.

Desde hacía un año había arrendado todo el dominio a una especie de agente, llamado Pinett, que procuraba sacar de las tierras todo el producto posible.

Los colonos se negaban a quejarse o habérselas con Pinett, manifestando que si éste se mostraba duro era porque estaba autorizado por el propietario.

Hay que confesar que tal vez Oscar Dalrymple no tenía más remedio que autorizar las vejaciones de Pinett, si no de viva voz, al menos de una manera tácita.

Por lo que hace a Moat Grange, que quedó excluido del arrendamiento del resto del dominio, era la residencia más triste, viviendo en ella Oscar en compañía de su esposa, no habiendo conservado más que dos criadas y un criado que hacía de hortelano, corralero y desempeñaba las faenas más pesadas.

La mayor parte de las habitaciones estaban cerradas, y Celina las habría de vez en cuando para que se ventilasen, y siempre que lo hacía lamentaba profunda e inútilmente que sus locuras y dispendiosos gastos hubiesen obligado a su esposo a vivir con tan estrecha economía.

Allí dentro, lo mismo que en las granjas inmediatas, todo iba de mal en peor.

Una mañana presentóse Juan Lee en Moat Grange.

Lee era un hombre respetable en toda la acepción que se da a esta palabra, y toda su vida había sido colono del señor Dalrymple, lo mismo que lo fueran sus padres de los antecesores de éste.

—Caballero—dijo a Oscar sin detenerse en circunloquios—; vengo a veros para hablar de ese papel que Jones, vuestro procurador, me envió.

—En ese documento me dicen que para el próximo día de San Miguel, que es cuando espira el plazo de mi arrendamiento, se aumentará el precio de éste.

—¿Y bien?—contestó el señor Dalrymple.

—Sí, una libra por acre, ¡una libra por acre!—repitió con mucho énfasis—, Jones debe estar equivocado, señor Dalrymple.

como una enferma, y al verle, enrojeció a impulsos de su alegría, dando testimonio elocuente con sus miradas de que ésta era muy grande.

La sombra de la Muerte continuaba, no obstante, cerniéndose sobre su cabeza, y al ver tan demacrada a Alicia, conmovióse y asustóse Gerardo más de lo que creía y de lo que hubiera querido dar a conocer.

—¡Oh! ¿Cuál es la causa de que estéis así, Alicia...?

—Ahí la tenéis, en parte—respondió la joven enseñándole el brazalete que habían devuelto hacía pocos minutos y que estaba encima de la mesa.

—Mi vida no era de las destinadas a prolongarse mucho; tenía hace tiempo el presentimiento que debía ser así, y sin embargo, creo que las emociones que me produjo esa desaparición abreviaron mi vida.

—Ese brazalete nos hizo mucho daño a varios, y lady Sarah manifestó que lo considerará como de mal agüero y que nunca se lo pondrá a gusto.

—Mas, ¿cómo os afectó tanto ese mahadado asunto? Estabais segura de vuestra inocencia, me dijisteis que acerca de la mía no tenéis la menor duda; ¿qué podíais temer?

—Voy a confesaroslo con entera franqueza, Gerardo—respondió Alicia bajando la voz y al mismo tiempo que en sus pálidas mejillas se extendían dos rojizas manchas.

—Jamás me habría atrevido a confiar a nadie mis temores, ni aun en mi lecho de muerte, porque eran demasiado horribles; pero ahora que todo se puso en claro puedo hablar, siempre creí que habría sido mi hermana la que se apoderó del brazalete.

—¡Ah!—exclamó Gerardo sin revelar mucha emoción.

—Como sabéis, vino a verme Celina y se quedó sola durante algún tiempo en el salón mientras yo subía a mi cuarto por una carta.

—Recordaréis que se hallaba en un apuro muy grande, y su ahogo era tan grande que temí no hubiese podido resistir la tentación.

—Ese es el horroroso temor que pesó noche y día sobre mi vida, reduciéndome al estado en que me veis.

—¿Y por qué no se lo preguntasteis a Celina?

—Se lo pregunté, lo negó y es más, llegó hasta burlarse de mí; pero no debe extrañaros, porque sabéis muy bien lo aturdida que es.

—A pesar de sus reiteradas negativas, esa creencia continuó torturándome, pero ahora todo está terminado y me considero muy dichosa.

—Sólo me queda una esperanza que realizar—añadió sonriendo de una manera encantadora—. ¡Ah! ¿No adivináis, Gerardo, cuál puede ser esa esperanza?

—No—respondió Gerardo con voz ahogada—, y todo lo que adivino se reduce a que os perdí para siempre.

—Perdida para todo el mundo; ¿olvidasteis la conversación que sos-

Como prueba de la numerosa concurrencia citamos el hecho de haberse instalado siete tiendas con refrescos y cafés, sin que se registrasen incidentes lamentables entre unos mil asistentes.

Nota simpática fué para todos la presencia en Yebra de numerosos autos con familias más destacadas de Jaca, Sabinánigo y de su fábrica, que vinieron a esperar la llegada de la reliquia.

Todos lamentaban las malas condiciones del camino y creían que con un poco de buena voluntad por parte de todos podría hacerse asequible el poder subir todos al puerto en un día tan hermoso.

Los actos profanos han resultado también del agrado de todos.

El quinteto de Huesca y Siétamo ha llamado la atención a toda la concurrencia.

NOTAS AGRICOLAS.—Toca a su término de recolección de hierbas, abundante y de buena calidad.

Se espera buena cosecha de cereales.

La hierba para el pastoreo presenta una venta de ganado halagadora.

DEFUNCIONES.—Se han registrado dos muy sentidas: doña María Pérez de Carupo y doña Antonina Abadías de Usieto.

El entierro fué concurridísimo.

DE SOCIEDAD.—El alumno del Magisterio don Marcelino Bellosta Otín, hijo del estimado maestro nacional de esta villa don José Bellos-

ta, ha terminado brillantemente sus estudios, aprobando con éxito los cursos.

—Con motivo de las fiestas hemos saludado a muchos y buenos amigos. CORRESPONSAL.

El Tormillo

LOS LABRADORES, DE ENHORABUENA.—Se ha terminado la siega en este pueblo con una gran cosecha, por lo cual principia la trilla.

Si el tiempo no lo impide tendrán labor los agricultores durante el mes actual, porque aunque hay mucho que hacer. Están provistos los mayores contribuyentes de máquinas trilladoras, que adelantarán extraordinariamente.

Que los años venideros Dios proteja como en éste.—C.



Neveras metálicas, 14 pesetas mes. Bicycletas Automoto, 17 ptas. mes. LUIS PARELLADA, Independencia, 16, entresuelo.

Fábrica de Harinas

Se vende o se arrienda fábrica de quince a veinte mil kilos, instalada en buena zona e inmejorables condiciones de trabajo con apartadero ferrocarril. Facilidades de pago.—Informes, don Canuto Echandi. — Javier, 2, tienda. — Pamplona.

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

OCCASION: Vendo equipo completo soldadura autógena, varios equipos herramienta de tubería y mesa despacho. Don Juan de Aragón, 5, primero.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

CARREROS: Se venden 250 palos olmos secos, cortados buen tiempo, grueso de timón en adelante. Pascual Pradilla, en Zuera.

SE VENDE vaquería bien aparroquiada, instalada en casa con piso, que también se vende, con cuatro vacas preñadas, jóvenes. Vendo cuatro torres en Zaragoza. Razón, Coso, 3, principal izquierda.

FINCAS

VENDO pisos en casas nuevas, bien construidas; seriedad, garantías y facilidades. Casa nueva diez por ciento libre para colocación de capital, es ocasión oportuna. Dos casas cerca Mercado; otras para reforma. Chalet barrio Cariñena; otro Torrero. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

¿Quiere usted incrementar sus negocios?

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, en esta Administración, iniciales P. C.

SE VENDE doscientos catorce metros terreno tapiado, próximo paseo Sagasta, cuatro mil pesetas; facilidades pago. Informes, plaza Aragón, 10, quinto derecha.

COMPRAS

TRAPOS, fierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. 1 (plaza Huesca).

MOTOR trifásico, corriente alterna y 220 voltios, se desea comprar de ocasión y en buen estado. Escribid marca, condiciones y precio a P. 3.168 Z. Apartado 271.

ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de profesores "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

Lo conseguirá anunciando en este periódico

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de leti Correspondencia comercial Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

OPORTUNAS: Certificadas de penales en 24 horas. Presentación instantánea. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, nú. 81 primer piso C. I. J. C. A.

EL POPULAR sastre de la calle la Parra, 12 y 14, vuelve trajes y gabanes por 12 pesetas, sólo por ocho días. Se hacen toda clase composturas al precio que quieran.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON) A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

tuvimos juntos la noche en que os marchasteis a vuestro voluntario destierro?

—Os dije en aquella ocasión que había una mujer mucho más digna que yo de vuestro cariño.

—Nadie en este mundo valdrá para mí lo que vos, ni la mitad siquiera, Alicia; no intentéis hacerme callar, porque es preciso que hable y hablaré. Nunca amaré a nadie tanto como os amo a vos.

—Gerardo—dijo Alicia con voz desfallecida—, os está esperando.

—¡Locura!—replicó el joven.

—Os ha esperado. Cuando llegue a ser vuestra esposa podréis indicarla que me apercibí de ello y que os lo dije. Rechazo la petición de Juan Cust.

—Querida Alicia...

—Ni una palabra más—contestó Alicia con grave acento—, porque esas palabras no se hicieron para mí; ¿os atreveríais a decirme que no la amáis?

—Tal vez la quiera... hasta cierto punto... Primero sois...

—Borradme de vuestro pensamiento... Si yo estuviese... allí donde quizás no tardaré mucho en estar, ¿no la querríais más que a ninguna mujer en este mundo? ¿No os consideráis dichoso haciendo que fuese vuestra esposa?

—Sí, puede que sí.

—Eso basta, Gerardo; si Fanny...

—Esperad un poco, Alicia, y no continuéis bajo el peso de esos siniestros pensamientos que os persiguieron estos días.

—Ahora que ya no oprime vuestro corazón ese terrible peso que tanto daño os causó, podréis recobrar fuerzas, sí, estoy muy seguro de que las recobraréis y de que tendremos la felicidad de conservaros muchos años a nuestro lado.

—Concedo que pueda recobrar las fuerzas, pero en todos los casos mi vida no ha de ser de larga duración.

—Permitidme, querido Gerardo, que haga la felicidad de alguien, mientras pueda aún hacerla.

—¡Escuchad! La puerta de abajo se cierra en este instante, Fanny acaba de entrar. ¡oigo su ligero paso en la escalera!

Fanny Chenevix se presentó en el salón a los pocos minutos.

—¡Válgame Dios! ¿Estáis aquí, Gerardo?—exclamó al entrar—. Al veros a Alicia y a vos cualquiera diría que se trata de dos conspiradores.

—En efecto, estábamos conspirando—contestó Alicia—. ¿Qué os parece que podríamos hacer para conservar a Gerardo a nuestro lado? ¿Sabéis lo que dijo el coronel Hope?

—No; ¿qué ha dicho?

—La cuestión de dinero se arregló ya, pero Gerardo no ocupará su

lugar en su cariño y en su casa, mientras tanto que no haya dado solemnes pruebas de haberse arrepentido de su antiguo rebelión.

—¿Y cuándo dijo todo eso el coronel?

—Esta mañana, antes de que llegase Gerardo. Creo que éste deplora amargamente lo sucedido, pero es preciso que le ayudéis a deplorarlo aún más.

—Fanny—preguntó Gerardo cuyas mejillas enrojecieron—, ¿queréis ayudarme?

—No entiendo ni una palabra siquiera de vuestros enigmas—respondió Fanny queriendo alejarse, mas Gerardo la obligó a permanecer a su lado.

—¿Es que por ventura deseáis que me echen por segunda vez de esta casa?

Levantó la joven la cabeza y en su mirada se vislumbró por un momento como un destello de malicia.

—Nunca os expulsé de aquí.

—Sí, por un sentido sí; ¿sabéis por qué me echaron?

Que lo sabía, adivinó Gerardo en la expresión de su fisonomía.

—Comprendo muy bien lo que sucede—murmuró Gerardo—; siempre que me disteis más pruebas de bondad de las que yo merecía, ¿me permitiréis que os dé una de mi reconocimiento?

—¿Y estáis bien seguro de no preferir a Alicia?—replicó la joven con una franqueza que probaba su buen sentido.

Meneó Gerardo la cabeza con un ademán de tristeza y Alicia le cogió las manos que tuvo estrechándolas entre las suyas mientras que pedía a Dios con toda su alma que hiciese felices a sus amigos.

—Conviene, Gerardo, no echéis en olvido que si alguna vez robáis un brazalete a cualquiera—dijo Fanny con acento malicioso—que estipulo de antemano que no iré a la cárcel con vos.

—Estipulo lo contrario—respondió Gerardo con bastante presencia de espíritu—, pues la mujer debe siempre participar de la suerte de su esposo que la elige para tenerla a su lado, lo mismo en los días de mala que en los días de buena fortuna.

Un beso puso el sello a este contrato, y aquella noche celebróse alegre velada en casa del coronel Hope para solemnizar este acontecimiento.

Una visita desagradable

Estamos en el otoño, y las cosas presentan muy mal aspecto en Netherleigh, en donde, de un momento a otro, se temía una rebelión, porque

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ... 0'10
Desde 5'01 a 10 pts. ... 0'15
" 10'01 a 50 " ... 0'20
" 50'01 a 100 " ... 0'30
" 100'01 a 250 " ... 0'50
" 250'01 a 500 " ... 0'75
" 500'01 a 750 " ... 1'00
" 750'01 a 1.000 " ... 1'50
" 1.000'01 a 1.500 " ... 2'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANO SANTANDER. Hermoso piso segundo verdad, amueblado, ropas, vajilla, gas, baño, cincuenta metros tranvía; paseo Muelle. Sagasta, 50, segundo derecha, informarán.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE ARRIENDA bonito piso, Paz, 20, primero. Lavadero, galería cristales, 110 pesetas. Razón, San Pablo, 17, confitería, y Alfonso, 32, principal.

SE ARRIENDA piso segundo, interior. Calle La Cadena, núm. 5.

SE ARRIENDA habitación económica, próxima paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería

SE ARRIENDA tienda en calle Azoque, 48. Informarán, Azoque, 35. Sedería.

ALQUILU piso primero, casa nueva, 120 pesetas, ocho habitaciones, buenos armarios, próximo tranvía, termosifón, lavadero, baño, calle Royo, 13.

ALQUILU piso restaurado, sol ambas fachadas, capaz, gas; y local amplio, sano. Parada autobuses, tranvías. Plaza jardines. Portillo, 7-9. Verlo, portería interior. Tratar, San Miguel, 13 duplicado. Burges.

SE ARRIENDA piso entresuelo para oficinas. Plaza de Sas, núm. 5. Informarán en la misma casa. Carnicería.

EN SAN SEBASTIAN, para temporada de verano, se vende medio primer piso, amueblado, con dos gabinetes, amplio comedor, cocina, cuarto baño, junto Avenida; precio económico. Informarán, San Jorge, 17, tercero derecha.

PERDIDAS

EN LA CALLE de la Regla, 27, principal se agradecerá y gratificará la devolución de un rosario en su cartera de piel, extraviado el día de San Pedro, a la una, desde la calle de la Regla a la Santa Capilla.

PERRO de caza, color nevado, con lunares grandes color café; el que acredite ser su dueño puede pasar a recogerlo Alcalde Burriel, núm. 3, Hernán Cortés. Lorenzo Muro.

CARTERA extraviada, con carnet chófer, cédula y otros documentos, por San Gil, Conde Aranda, Ramón y Cajal, devuelvan Mayoral, 11, tercero. Se gratificará.

HUESPEDES

SE DESEAN uno o dos huéspedes, casa nueva, balcón a la calle y armario de luna. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

CARPINTERO: Necesito uno joven, acostumbrado pueblo; ofertas indicando edad y pretensiones Antonio Moreno, Sádaba (Zaragoza).

MUCHACHA. Necesitase persona formal, con informes, para niño. Paseo de Pamplona, 3, primero.

DEMANDAS

SE OFRECE oficial sastrero, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

SE OFRECE para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturación. Pocas pretensiones. Armañá, 74, primero izquierda.

SE OFRECE electricista, con carnet de chófer, para fuera de la capital, manejando segadora o trilladora. Varios años de práctica. Pocas pretensiones. San Lorenzo, 17, entresuelo derecha.

OFICIAL barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Dirigirse, calle Bureta, 9, primero.

PARA ORDENANZA, mozo almacén, vigilante comercio o cosa análoga, se ofrece persona seria, 32 años de edad; referencias a toda satisfacción e inmejorables. Razón, San Pablo, 118, primero.

JOVEN 16 años, con dos de aprendizaje de sastrería, desea colocarse en la capital o pueblos de forma que pueda terminar el aprendizaje, aunque pague algo por término de enseñarle el oficio. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

SE OFRECE peluquero de señoras, dominando "Marcel", al agua y corte de pelo. Pocas pretensiones. Escribid a Lorenzo Pascual. Peluquería "Zaro". Borja.

MODISTA se ofrece para bajar a domicilio, todo el día o por horas; precios económicos. Razón, plaza de San Pedro Nolasco, 5, zapatero.

JOVEN 23 años, buena conducta, fianza personal metálica, se ofrece para cobrador, mozo almacén o cargo análogo. Sabe conducir camioneta. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

OFRECESE joven, soltera, 35 años, para ayudar a repasar y planchar, entendiendo en confección de ropas de niños. Por horas o como convegnia. Buenas referencias. Informarán, Contamina, 11, entresuelo.

SEÑORA viuda, 30 años, se ofrece para despacho leche, por estar con mucha práctica mostrador; honradez y honorabilidad absoluta, o también regentaría casa de poca familia, donde se me permita tener un hijo de 11 años, provisionalmente. Razón calle San Miguel, núm. 16, portería.

ATENCION: Mecánico en máquinas de escribir, bien impuesto en el oficio, se ofrece para dentro o fuera de la capital, con buenas referencias y pocas pretensiones, dando a prueba su trabajo; conocedor de todas marcas. Razón, Avenida Puente América, núm. 23, bajo, I. P. P. Zaragoza.

JOVEN de 19 años ofrécese para contable, escribiente, cobrador o cosa análoga; pocas pretensiones y muchas referencias. Dirigirse calle Gastón, 1, principal.

SE OFRECE joven peón-ayudante, cinco años práctica en máquina de perforar, o para lo que convenga. Dirigirse, Mediodía, 2, bajo.

SE OFRECE joven de 24 años para mozo almacén, ordenanza o cosa análoga, tardes libres y un día a la semana. Pocas pretensiones. Buenos informes. Plaza San Miguel, núm. 14, portería.

SEÑORA viuda, 28 años, con inmejorables referencias, ofrécese para desempeñar cualquier clase de despacho, con mucha práctica de mostrador. Informes, calle Viva España!, núm. 6 duplicado.

SE OFRECE dependienta, de 18 años, de buena presencia y educada. Informará, señor Surroca, Palafox, 13, principal, de una a tres y siete a ocho.

SE OFRECE joven panadero, tres años de oficio, 19 años, para dentro o fuera de la capital, asalariado o como convegnia. Dirigirse, Manuel Serrano, Barrio Venecia, número 16, principal.

SE OFRECE caballero culto y formal para secretario particular, llevar correspondencia o cosa análoga. Pocas pretensiones. Referencias inmejorables. Dirigirse al corresponsal literario de LA VOZ, en Santa Eulalia (Teruel).

TRASPASOS

TRASPASO despacho en el Coso, a diez metros plaza Constitución, con o sin muebles; poco alquiler; trato directo. San Pablo, 20, alpargatería, informarán.

TRASPASO espléndido bar, cervezas y licores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

TRASPASO despacho en el Coso, a diez metros plaza Constitución, con o sin muebles; poco alquiler; trato directo. San Pablo, 20, alpargatería, informarán.

TRASPASO espléndido bar, cervezas y licores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

TRASPASO despacho en el Coso, a diez metros plaza Constitución, con o sin muebles; poco alquiler; trato directo. San Pablo, 20, alpargatería, informarán.

TRASPASO espléndido bar, cervezas y licores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Furbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45 Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinillas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores.

CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

VENID carro y caballo a prueba; junto o separado. Calle Rebolera, 1, principal derecha.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián en Jaulín.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

TRILLADORA en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Comprando y vendiendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisible de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 650 pesetas. Razón, Romareda, núm. 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

SE VENDE un macho de adelaar, de siete años, a toda prueba. Hilario Alcaine. Santa Fe de Huerva.

VENDO trilladora 50 cahices, muy barata, o cambiarla por camioneta, coche 50-10 HP. Dirigirse V. Martín. Cerdán, 9, cuarto.

GRAN OCASION. Vendó magnífico "Buick" siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recauchutados Prieto. Bilbao, 6.

VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Verla, Coso, 31, principal derecha.

POR AUSECNIA vendó muebles en buen estado: mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito preñeras. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

CAZADORES: Vendó, a prueba, perro perdiguero, cuatro años. Seter, y perdiguera dos años; cadillo, dos meses. Guarnicionero. Ribaforada.

CATORCE pesetas juego helado que hasta ahora costó 25 pesetas, y que se compone de ponchera y 12 copas turquí o rosa con pie blanco. Contra recibo de dicha cantidad los remitimos a provincias. "Almacenes Castilla". San Jorge, 3 y 5.

SE VENDE vaca leche, primer parto, 18 litros, con o sin ternero. Para tratar, Antonio Ostáriz, Purroy.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario (una, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán 43, principal.

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola, Fausta.

SE VENDE armario ropero, dos cuerpos, cuatro puertas, seminuevo. Agustín, 42, segundo de "res a c".

VENDO , segundo parto, ocho días, segunda. 20 litros leche. Dirigirse, José Basa, Fuentes de Ebro.

VENDO irro de una caballería, seminuevo. Casa de Correos informarán, La Puebla de Alfindén.

VENDO equipo de stega, atadora "Cormic", seis pies con avanzón y lanza acoplada. Tractor "Fordson", moderno; puede verse trabajar; entrega inmediata. Tratar, Lapuyade, 8, primero (Torrero).

CAMION "Berliet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, vendó muy barato, a pruebas. V. Martín, Cerdán, 9, tercero.

Bicicletas RAFAGA. G. A. C. ORBEA, AVION, ESPAÑA, I. K. PRESS y otras diferentes marcas de primera calidad



Ventas por mayor y detall: BLAS L. TRE. Coso, 134, Zaragoza



SE CASA CON OTRO ¿POR QUE?

Por la negligencia de no haber empleado un producto acreditado como lo está EL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO, que en sus VEINTICINCO AÑOS DE EXITO CRECIENTE, ha resuelto innumerables casos de calvicie, que le han dado fama mundial.

Consulte gratis su caso al autor del producto: Diego Paz, D. Alfonso I, 28 - Zaragoza. GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE MILAN, 1921. GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE AMBERES, 1923. Frasco: 15'50 Pts. en España - 20 Pts. en el extranjero. Para combatir las hipersecreciones sebáceas y la caspa, que dan origen a la calvicie, nada como el



REGENERADOR PAZ DEL CABELLO

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

EN MARCHA

Hacia la Unión de Municipios Aragoneses

Sentían los Municipios la necesidad de agruparse para la defensa de sus intereses contra la política legislativa que, sin tener en cuenta los escasos recursos de las Haciendas locales, dicta disposiciones que hacen elevar los presupuestos a cifras aterradoras.

Este deseo palpitante, esta necesidad suprema quedó cristalizada en la asamblea del 24 del pasado junio, acordando por absoluta unanimidad y gran entusiasmo la constitución de la Unión de Municipios de Aragón.

Su desarrollo será por medio de Asociaciones provinciales autónomas, al objeto de estar más en constante comunicación con los Municipios. Con miembros de las tres Asociaciones se constituirá un Comité denominado Federación de Municipios Aragoneses. Este Comité asumirá la representación legítima de todos los Municipios aragoneses. Con arreglo a los Estatutos, su misión será velar por que no sean menudados los derechos y prerrogativas de los Municipios; ponerse, dentro de los medios legales y pacíficos, a todas cuantas reformas en la administración municipal se intenten, que lleven aparejado el consiguiente recargo en los presupuestos; proponer a los diputados, para que éstos lo hagan llegar al Parlamento, las cargas que deben pasar al Estado por servicios que son nacionales y no locales; concurrir a las informaciones públicas de los proyectos de ley que afecten a los Municipios y trabajar incansablemente por la desaparición de cargas onerosas que, sin justificación alguna, elevan los presupuestos y llevan a la ruina las Haciendas locales.

Este es el plan que, por el momento, tiene a su cargo la Federación de Municipios. Mas para llevarlo a efecto, necesita el ingreso de todos en esta Asociación, un entusiasmo sin límite y una fe ciega en el porvenir.

Todo hace falta y tiene su justificación; Aragón está herido. La aprobación provisional de la ley de Coordinación sanitaria en vísperas de la asamblea pone de manifiesto que o nada significamos o que claramente se nos niega el derecho de gritar. Se nos condena, sin motivo justificado, a la sordo-mudez. Mas la reacción se impone; quizá este acto parlamentario dió mayores alientos, infundió gran ánimo (aunque era uno de los puntos de la asamblea) para acordar, en medio de gran entusiasmo, se constituyese la Unión de Municipios de Aragón. Una vez constituida diremos a los que nuestra voz no quisieron escuchar: Aragón no lo forman tres provincias; Aragón no es 949 pueblos; Aragón es un pueblo cuyos legítimos representantes son los señores que integran la Federación por mandato de los Municipios y que, volviendo los pasos atrás y recordando páginas de su Historia, prunen ante su frente baturra el juramento que el Justicia de Aragón tomaba a los reyes con la punta de la espada desnuda apoyada en el pecho del monarca: "Nos, que somos tanto como vos e juntos más que vos, os hacemos rey si prometéis guardar nuestros fueros y libertades, y si no, non". ¿Habrà que recordar esto? Tal vez sí.

¡Sí, Municipios aragoneses! Todos juntos somos mucho; sueltos, divididos, nada. Aragón debe resurgir; las páginas brillantes de su Historia se

escribieron con caracteres imborrables y en el momento presente debemos repararlas.

Se legisla ignorando la vida rural, en la creencia de que los pueblos poseen una varita mágica que produce oro a raudales. El Estado forma sus presupuestos con millones de déficit que se convierte en emisiones de Deuda; los Municipios no pueden hacer eso; sangran al contribuyente, arrastran una vida precaria y día llegará, no lejano, en que nos veremos obligados a declarararnos en quiebra lo mismo que una casa de comercio. Si no se cambia de táctica es una realidad.

El primer paso está dado; no hay más que seguir el camino trazado compenetrados, unidos y si, a pesar de nuestra organización, los esfuerzos para que se nos oiga son vanos, entonces llegará el caso de que, aunque españoles, con un gran amor a nuestra querida España, nos veamos obligados a decir: Venga la legislación administrativa; descentralicemos y así gobernaremos con vistas a la realidad, no rodeados de estadísticas que no se ajustan a la verdad y a las necesidades del país. Tenemos derecho a pedir, y si nos obligan lo haremos, dentro de la ley, la autonomía administrativa. Somos españoles patriotas, pero dentro de España amamos a nuestra patria chica: Aragón.

La ley de Coordinación sanitaria (que ha surtido efectos de solidaridad y compañerismo para protestar contra ella) echa tales cargas a las Haciendas locales que éstas se derrumban; medio millón de pesetas importa el aumento de las titulares médicas en la provincia de Zaragoza y el sostenimiento de Sanatorios, Preventorios, etc., no se puede calcular. En el preámbulo dice: "El Estado acomete valientemente la construcción de los edificios; pero, siendo imposible su sostenimiento, encomienda est a los Ayuntamientos y Diputaciones; éstos satisfarán los gastos de estancia de los enfermos acogidos a solicitud de ellos." Si el Estado, con sus numerosos recursos, dice que no puede atender al sostenimiento, ¿qué dirán los Municipios?

Mas tengamos esperanza; los ecos de la asamblea, del magnífico acto de abrazo de Aragón, han llegado al Parlamento. Nuestros diputados, cumpliendo lo ofrecido, han solicitado el "quorum". Si esto lo perdemos cumpliremos el acuerdo de la asamblea; llevaremos al Tribunal de Garantías Constitucionales el recurso de nulidad de la ley; es anticonstitucional a todas luces, no puede obligar a entrar en vigor el 1.º de julio sin consignaciones en presupuestos. Los Municipios no podemos votar créditos extraordinarios. Los presupuestos son legales y aprobados y no puede esa ley obligarnos a un reparto extraordinario para satisfacer los aumentos.

El Tribunal de Garantías, justiciero, reconocerá la razón que nos asiste y nos será otorgada. Mas si el fallo fuese reverso; si los que están en un error somos nosotros, los imposibles pasan de la estela del poder humano; si en arcas municipales no existen más que 1.000 pesetas, nadie podrá extraer 1.001. Esa es una verdad incontestable.

El 1.º de agosto serán constituidas las Asociaciones provinciales y días más tarde será un hecho la Federación.

Responded con gran entusiasmo; alentad a los que tomen a su cargo la difícil tarea de defender a Aragón; ellos estarán siempre en la trinchera, no consintiendo resten derechos y prerrogativas a los Municipios, solicitando mejoras y apoyándolas con la fuerza de la unión, porque saben que son representación legítima de su región, que solicitan el sentir de sus Municipios y esta confianza les dará aliento y fuerza para ir confiados en la victoria. No neguéis vuestra colaboración. Cuantos sintáis en vuestro pecho el temple de luchador pedid un puesto en la vanguardia. La lucha es noble y leal; Aragón, pacífico y tranquilo, pide lo que tiene derecho y le será concedido.

Tan pronto sean aprobados los Reglamentos se remitirá un ejemplar a cada Municipio.

En la lectura de él encontraréis todo cuanto Aragón puede desear. Los hechos no os defraudarán. No creo que ningún Municipio niegue su concurso a nuestra Asociación. Cada uno aportará su granito de arena a la gran obra de confraternidad aragonesa. Los organizadores así lo esperamos. Unió es fuerza. Aragón es España, pero dentro de España es Aragón.

BERNARDO PEREZ
Secretario y miembro de la
Comisión organizadora.

SOPLA EL CIERZO

ENTRE EL FRIO Y EL CALOR

Mientras en Italia la nieve mata las cosechas y sufre el territorio fuertes temporales,



en Norteamérica una ola de calor ocasiona numerosas víctimas.

No hay manera de entendernos. Tan pronto frío como calor.

A juzgar por estas noticias, en Zaragoza jugamos a Norteamérica y a Italia un día sin otro, "meteorológicamente" hablando.

VACACIONES

Que si veranean o no veranean. En los pasillos del Congreso se habla hace días del cierre.

En un corrillo dialogan:

—Usted, ¿dónde va? ¿Playa o campo?

—Al campo, decididamente.

—Pues... ¡mucho ojo con los "rabassaires"!

Volvió el calor con pegajosa insistencia

Después de los días de fuerte viento, que hizo descender la temperatura zaragozana, ayer el calor volvió a hacer de las suyas, asfixiándonos con su grado el vado.

Quemaba el asfalto, y en las calles era imposible respirar en las horas de mediodía.

Los meteorólogos dicen que en América hace estragos una ola de calor que es muy probable discurra hacia Europa.

Sea o no cierto el pronóstico, para nosotros el calor de ayer es el comienzo de una ola que esperamos pase pronto.

Si empezamos así en julio, ¿qué nos reserva la Naturaleza para entrado el agosto?

El consumo de helados fué ayer un elocuente dato de esta brusca subida de temperatura.

DE GRAN INTERES

Nuevas normas de revalorización del trigo

JUNTAS LOCALES DE CONTRATACION

El día 1 del actual publica la "Gaceta de Madrid" un interesante decreto del Ministerio de Agricultura, fecha 30 de junio último transcrito, dictando normas conducentes a la revalorización del trigo ante la próxima cosecha del mismo.

En virtud de dicho decreto se crean unas Juntas locales de contratación, que intervendrán en todas las operaciones de compra-venta del cereal, expidiendo las guías de circulación correspondiente; llenarán también un cometido estadístico, en cuanto a las declaraciones juradas de existencia del producto agrícola de que se trata; y, finalmente, además de otros servicios que pudieran encomendárseles er orden al contenido del decreto expresado, tendrán la incumbencia de denunciar ante el Gobierno civil tanto las irregularidades como las infracciones que adviertan.

Dichas Juntas locales, que deberán constituirse dentro del plazo improrrogable de cinco días, a contar desde la publicación del decreto en el "Boletín Oficial", estarán integradas por el Ayuntamiento, el cual podrá elegir al alcalde o a un concejal; por dos vocales, uno de ellos por los productores de trigo y otro por los fabricantes de harinas y compradores de trigo y por un secretario elegido libremente por la Junta.

El alcalde de cada localidad dará por constituida la Junta y lo comunicará inmediatamente al gobernador civil de la provincia.

En dicho decreto se sujeta el mercado nacional de trigos, para cada 100 kilogramos de dicho cereal, a los siguientes precios:

Durante los meses de julio a diciembre del año actual, de 50 a 55 pesetas.

Durante los meses de enero y febrero de 1935, de 51 a 56 pesetas.

Durante los meses de marzo y abril de 1935, de 52 a 57 pesetas.

Y durante los meses de mayo y junio de 1935, de 53 a 58 pesetas.

Tales precios de tasa anteriores se aplicarán a los trigos secos, sanos, limpios y que no contengan semillas extrañas en proporción superior al 3 por 100, y se entenderán para mercancía puesta en fábrica o sobre vagón estación próxima punto de origen, a elección del vendedor.

Quedan fuera de la tasa del precio tanto las variedades de trigo de excepcional rendimiento como las partidas de trigo con impurezas, pero siempre deben hacerse las transacciones por mediación de las Juntas locales de contratación, las cuales tienen la incumbencia de velar por la evitación de los abusos que pudieran cometerse.

Importa mucho que los interesados en este asunto conozcan detalladamente la disposición ministerial a que nos referimos y que, por ahora y en estas líneas, sólo ha sido comentada en extracto de lo más esencial de sus preceptos, para que pueda llegar a noticia del público en general.

Semana Social de Zaragoza

EL 7 DE OCTUBRE

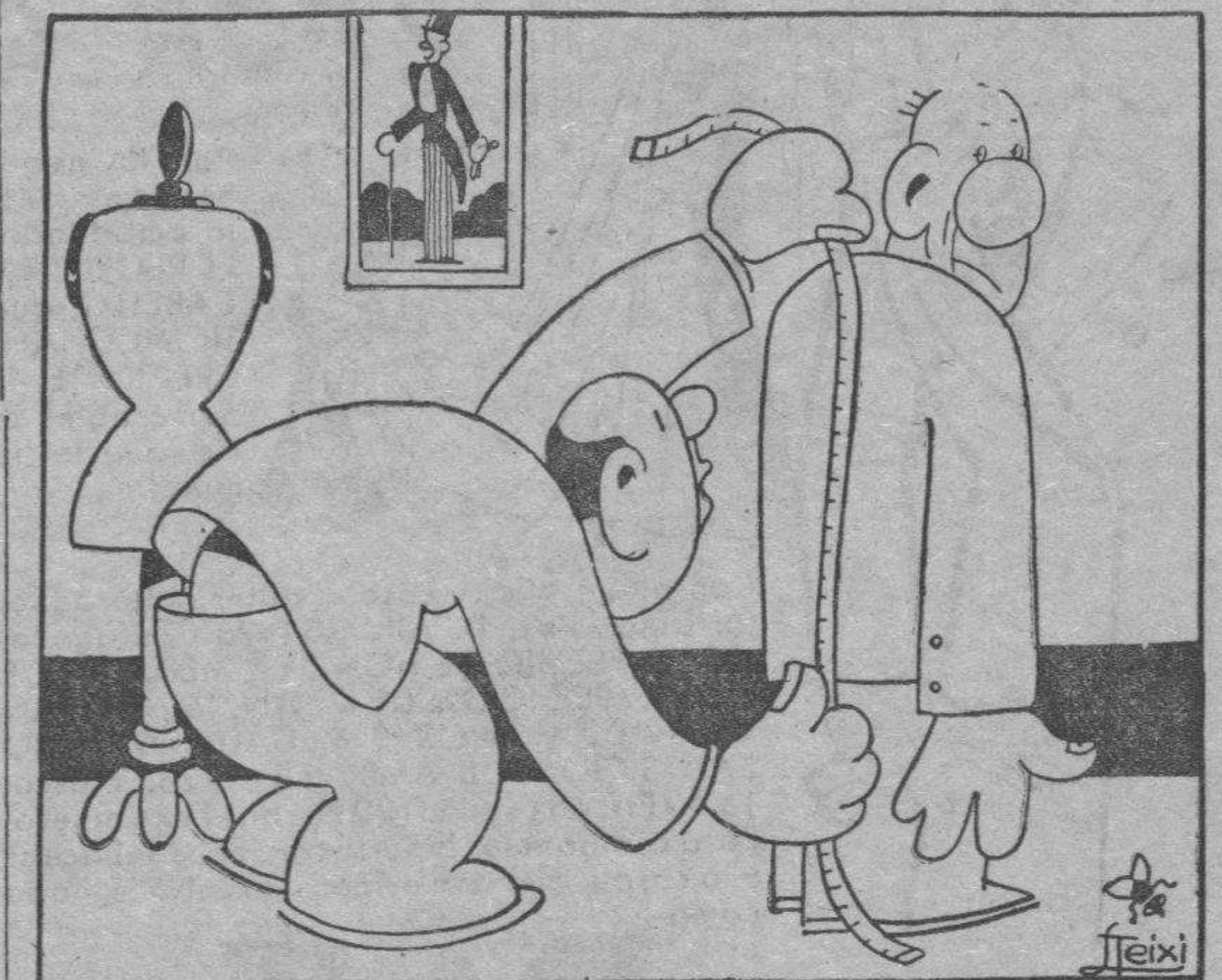
El octavo curso de la Semana Social de España se celebrará en Zaragoza del 30 de septiembre al 7 de octubre del año actual.

Ya ha comenzado la labor de propaganda de la misma que realizan conjuntamente la Comisión permanente de Semanas Sociales de Madrid y el Comité Local de Zaragoza.

Este ha establecido su oficina en la calle de San Voto, núm. 6, primero derecha, y en donde de cinco a ocho de la tarde se admiten inscripciones de socios, consultas, se dan informes, etc.

Este mismo Comité comenzará en breve a repartir el magnífico volumen que contiene las lecciones del curso anterior y a cuya obra tienen derecho los socios de número de dicha semana y los que han satisfecho la suscripción al mismo.

En todas partes cuecen habas Por "Teixi"



—Me parece que habrá que hacer una reforma.

—¿Otra?